いなり、こんこん、恋いろは。2

よしだもろへ

ISBN978-4-04-715696-8
C0979 ¥560E
9784047156968
1920979005600
定価：本体560円（税別）
発行：角川書店

ひょんなことから変身用の扇子を手に入れてしまった京都在住の高1男子・千束千尋。使い方の説明もなぜかいきなりの種子島の地元民・化け狸の登場！気になる月の波織くんとの恋や、黒染さんとの友情の行方は？そして肝心のうか様とアムールに染まる千尋の運命は？元気でおっちょこちょいな女子高生の変身用扇子恋模様♪

KCA326-2
角川書店

Kadokawa Comics A

COVER DESIGN / PHOTO HAGIWARA DAISUKE
Photo by©Tomo.Yun
http://www.yunphoto.net

Kadokawa Comics A

いなり、こんこん、恋いろは。2

よしだもろへ

KCA326 2
角川書店

EH...?
HEY,
SHOW ME
HOW YOU TRANSFORM BY USING KAMI-SAMA'S POWER.
WHO'S HE?!

いなり、こんこん、恋いろは。
Inari, Konkon, Koi Iroha.
第六話
Chapter 6
よしだもろへ
Yoshida Morohe

いなり、こんこん、恋いろは。

Inari, Konkon, Koi Iroha.

目　次

第六話…001
第七話…037
第八話…075
第九話…113
第十話…147
おまけ…192

Contents

Chapter 6 ... 001
Chapter 7 ... 037
Chapter 8 ... 075
Chapter 9 ... 113
Chapter 10 ... 147
Omake ... 192

(sfx)Running
wheeze
wheeze
HEY, WAIT A MINUTE!
ISN'T THAT AN AWFUL FIRST REACTION TOWARDS A NEW CHARACTER?!
SORRY, SEE YOU LATER!
GYAAAAAA!
HEY, YOU'RE A GUY, AREN'T YOU?!
(You're cool but,) PERVERT !!
YOU'RE THE WORST!
(sfx)Shrieks

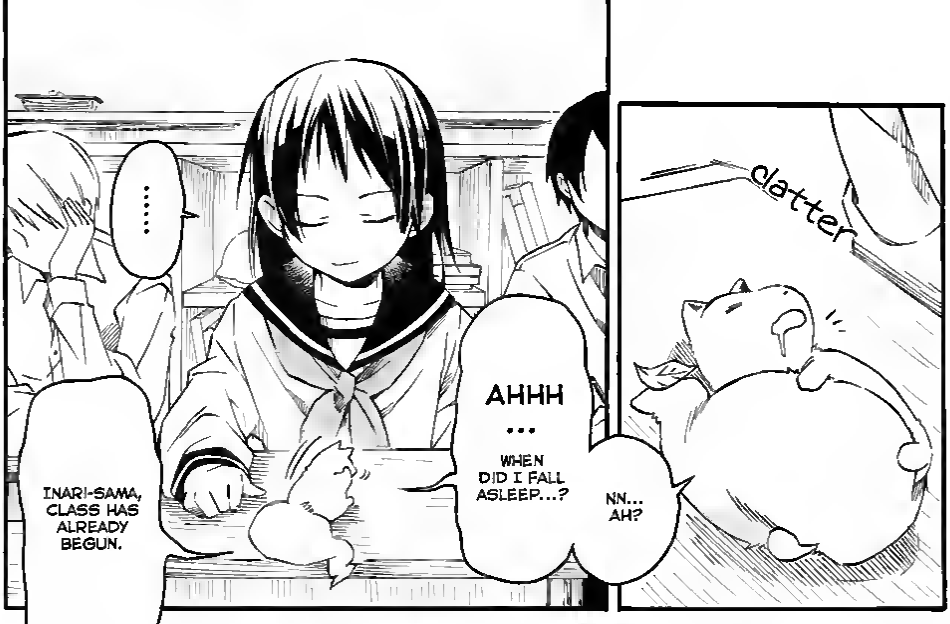
PHEW!
SORRY FOR MAKING YOU WAI-
ガラッ
Let's go
Let's go
.....
That's enough
... YOU...
HATEFUL ...
YOU'RE SO HATEFUL, FUSHIMI INARI!

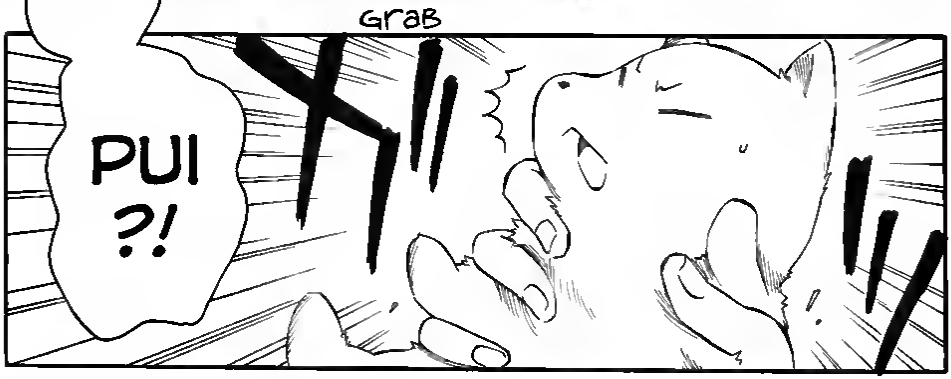
T.

Ta da
HMPH!
NOW YOU FINALLY KNOW WHY I'M IMPORTANT IN THIS STORY.
H-...
HE TRANS-FORMED ?!
!?
AND THEN
Hide
はっ
TO WHATEVER YOU HAVE TO SAY IF YOU TRANSFORM BACK.
I-I'LL LISTEN
INARI!
!

.....
THAT'S NOT ME!!
MA-MARU-CHAN, YOU'RE WRONG!
!!
GEEZ, WHAT'RE YOU DOING?
SENSEI'S ALREADY HERE!!
REAL ONE
WAI... EH...? WAIT...!!
run
run
SORRY, I'LL BE RIGHT THERE! ☆
!?
REAL ONE
SMIRK
turn

HUUUH?!
ding
dong
ding
dong
WAIT A MINUTE ...
NOW WHAT DO I DO?!
SHOCK


.....
AHHH ...
WHEN DID I FALL ASLEEP...?
NN... AH?
clatter
INARI-SAMA, CLASS HAS ALREADY BEGUN.


Grab
PUI ?!

...?! I-INARI-SAMA?
struggle
struggle
FUFU... YOU CAN'T EVEN TELL THE DIFFERENCE?
WELL, NO WONDER. I HAVEN'T VISITED UKA SINCE YOU WERE BORN.
HUH. ? NO WAY!
YOU MUST BE...
SHOCK!

OOTOSHI NO-KAMI-SAMA ?!
W-WHY'RE YOU IN INARI-SAMA'S BODY...?
AH!
WHAT HAPPENED TO INARI-SAMA?!
tremble
tremble
W-W-W-WHAT'RE YOU DOING HERE, ANYWAY...?
I CAME TO HARASS THE ONE WHO STOLE
MY LITTLE SISTER'S POWERS.
ACHOO !!

...WHAT?
THE ATMOSPHERE TODAY IS STRANGE...
noise
whoosh
!!
.....!?
TH... THIS POWER IS...

NII-SAMA'S ...?!
UGH ...

B-BUT ...
IF I WERE TO BE FOUND NOW...
WAAAH
WHY'RE THERE TWO INARIS?!
EHH ?!
KYAAA

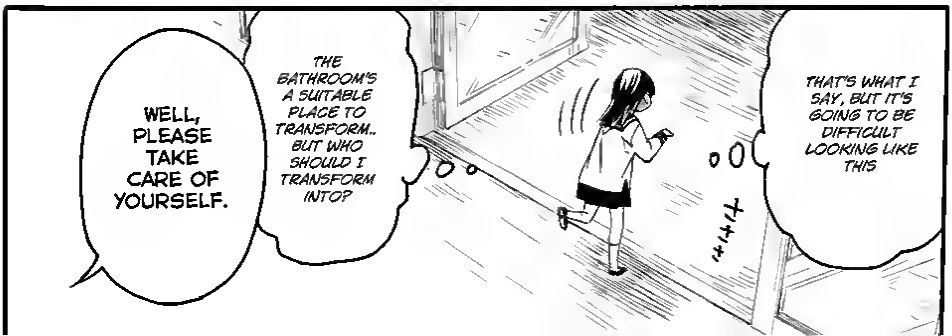
WHAT'S WITH THAT IMPOSTER?!
DOES HE HAVE A GRUDGE ON ME OR SOME-THING?!

GATHER AROUND!
Whistle
chatter
chatter
AH!
AND I REALLY WANTED TO GET ALONG WITH HIM TOO...
HE CAN TRANSFORM, SO THAT MUST MEAN
THAT HE HAS GOD POWERS, TOO... RIGHT?

I'LL JUST HIDE FOR NOW.
AH...
I SHOULD TELL UKA-SAMA..
From now on, I'll be relying on your kindness
but not for my sake.

...THAT'S RIGHT, I NEED TO DO SOMETHING ABOUT THIS MYSELF.
I CAN HANDLE THIS.

ON FIRE


THAT'S WHAT I SAY, BUT IT'S GOING TO BE DIFFICULT LOOKING LIKE THIS
THE BATHROOM'S A SUITABLE PLACE TO TRANSFORM.. BUT WHO SHOULD I TRANSFORM INTO?
WELL, PLEASE TAKE CARE OF YOURSELF.

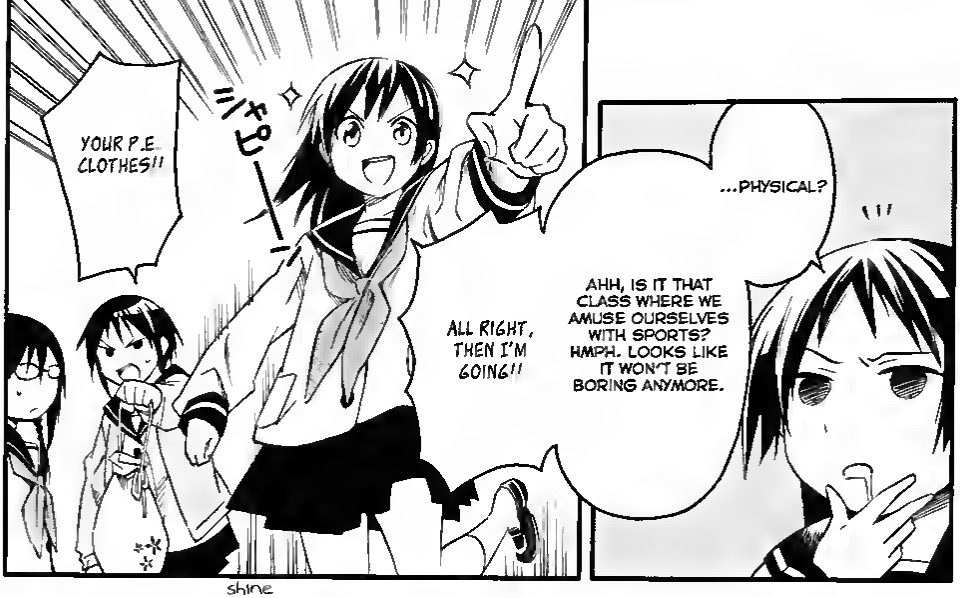
!
I'LL BE COUNTING ON YOU TO TAKE CARE OF EVERYTHING.
cough
cough
SORRY FOR HAVING TO LEAVE SO SUDDENLY ...
cough
THE VICE PRINCIPAL IS LEAVING ...
cough
EH ...?
2-A
VICE PRINCIPAL?!
.....!!

AH, UM...
WHAT HAPPENED?
DIDN'T YOU LEAVE EARLY DUE TO YOUR COLD...?
I-I FEEL BETTER NOW! AH, NO... IT WENT AWAY!!

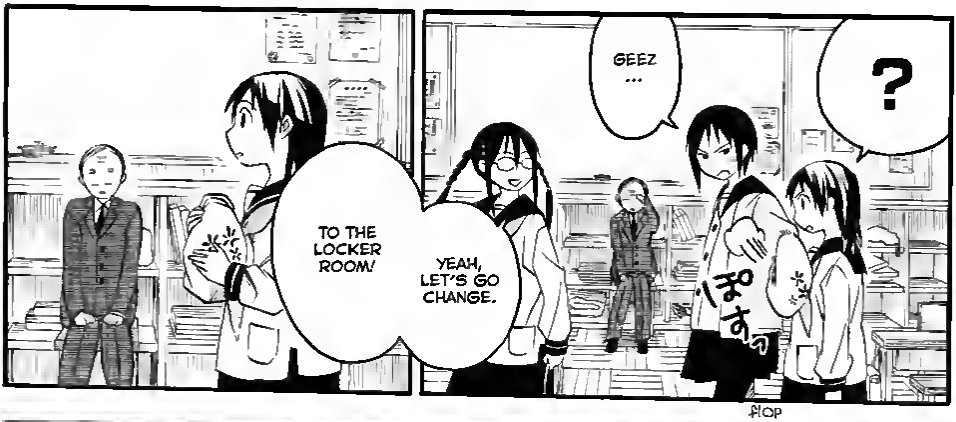
I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT
FOR TAKING MY SEAT LIKE THAT,
I INTEND TO SNATCH IT BACK!!

SFX noise
SO I WAS THINKING ABOUT WATCHING TODAY'S LESSON FOR YEAR 2, CLASS A.
THAT'S IT.
EHHH?!
W-WELL, THAT'S FINE, BUT...

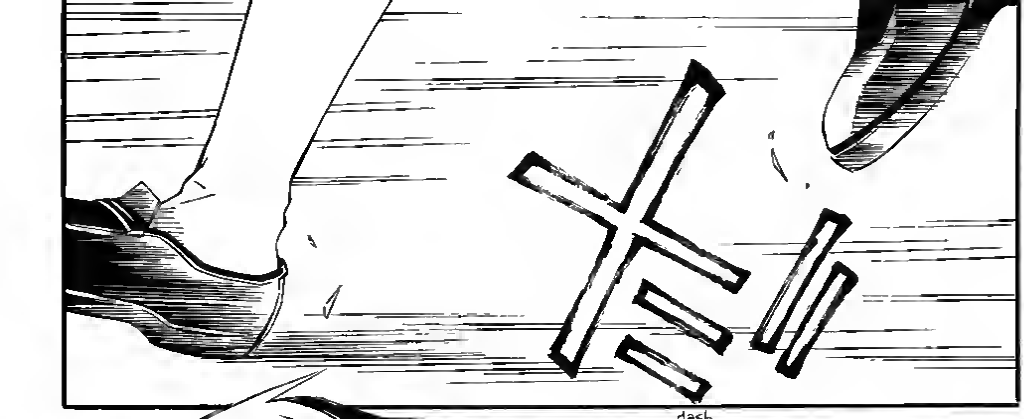
SNOOORE
HOW'D YOU KNOW...
SNOOORE
OH NO, SHE FELL ASLEEP... AND THE VICE PRINCIPAL DID, TOO
INARI, BREAK TIME'S OVER!
SNOOOR
MEANWHILE, HE'S (USELESSLY) SLEEPING...
(sfx) yank
NGO ?
SENSEI, PLEASE WAKE UP!
WE NEED TO GO TO P.E.!!
HOW LONG DO YOU INTEND TO SLEEP FOR? IT'S ALREADY 3RD PERIOD.
THE VICE PRINCIPAL SLEPT WELL, TOO...
FUOO ?!
HEY, WAKE UP, INARI!!!


YOUR P.E CLOTHES!!
ニヤリ
ALL RIGHT, THEN I'M GOING!!
AHH, IS IT THAT CLASS WHERE WE AMUSE OURSELVES WITH SPORTS? HMPH. LOOKS LIKE IT WON'T BE BORING ANYMORE.
...PHYSICAL?

shine


TO THE LOCKER ROOM!
YEAH, LET'S GO CHANGE.
GEEZ ...
?
ぽす

flop


dash

WHAT'RE YOU THINKING?!
THE GIRLS' LOCKER ROOM IS ONLY FOR GIRLS!
WHAAAT, IT'S OKAY!
I HAVE A WIFE, SO I'M USED TO SEEING WOMEN'S BODIES.
EXACTLY HOW IS THAT OKAY?!
running

YOU'RE THE WORST!
THIS IS THE GIRLS' LOCKER ROOM!
HEY, WHAT'RE YOU DOING, VICE PRINCIPAL?!
(SMACK)

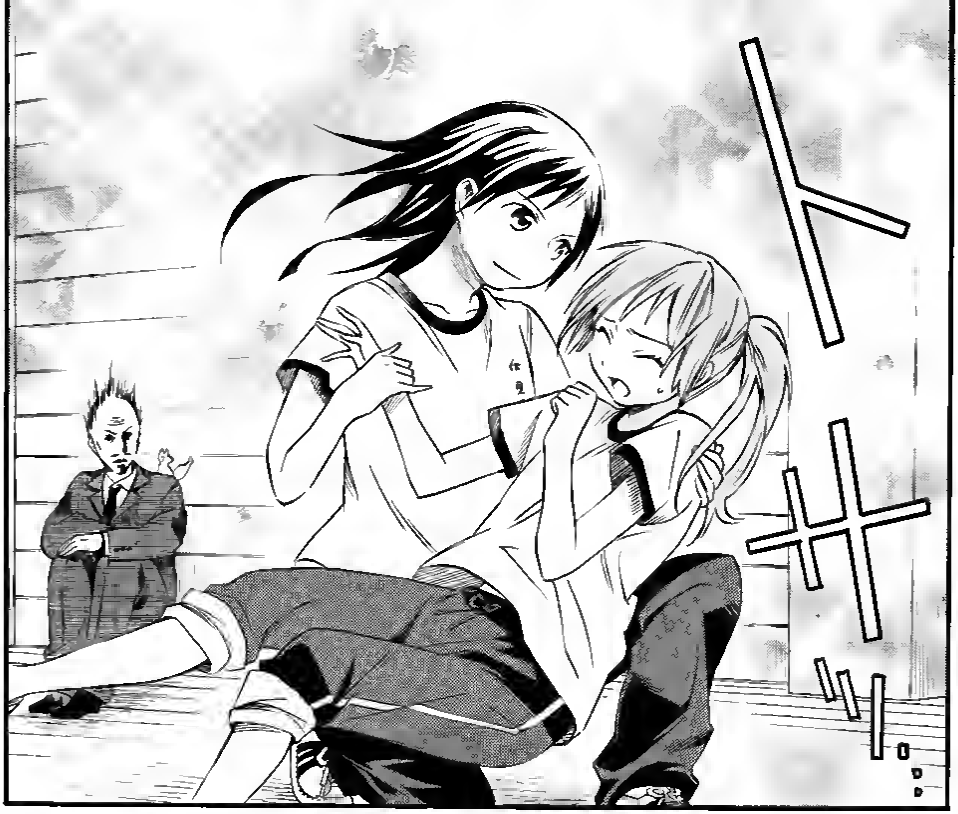
女子更衣室
hemony lol payback

女子更衣室

NO ...
NO WAY ...
ガ"ー
I'M SORRY, EVERYONE ...!
I'M POWERLESS. RIGHT ABOUT NOW, YOU ALL MUST BE...
女子更衣室
ぞろ
ぞろ

Even around other girls, they don't strip when changing anymore ...?
Pull the pants up and then remove the skirt
Changing the shirt under the uniform
Even though you said you were used to seeing womens' bodies...
You wanted to see
DISAPPOINTED...
VICE PRINCIPAL?
!
WHAT'RE YOU DOING?
AH...
...?
depressed
ずーん...
?
HUH...? WHAT AN UNEXPECTED REACTION.

ぷっ
……
sulk
HERE!
OKAY!
OR RATHER,
NO ONE'S NOTICED THAT HE'S AN IMPOSTER?
ISN'T THAT PRETTY AWFUL?
SUMIZOME-SAN, PASS!
YES!
step
KYAAA ...!



NONONONONONO! THEY'LL DEFINITELY REALIZE SOMETHING'S WRONG! IT'D BE WEIRD IF THEY DIDN'T!!!

AH ...?
ARE YOU ALRIGHT, BEAUTIFUL LADY?
IT'S A GOOD THING YOU WEREN'T HURT...

IN ORDER TO PROTECT YOU FROM GETTING INJURED,
I WILL PROTECT YOU WITH MY LIFE FROM NOW ON.
GU WAAA AH!
...
"BLUSH"
?
BLUSH
...AH, THANK YOU...
SOMEHOW,
INARI'S MANLY TO THE POINT OF BEING ANNOYING TODAY.
.....?

ding
dong
It is time to clean up.
To the students on cleaning duty, please do this quickly.
I'M TIRED ...
HUMAN SCHOOLS AREN'T THAT BAD.
shine
pant
wheeze
WHAT ARE YOU?! I REALLY HATE YOU RIGHT NOW.
WHAT DO YOU WANT?!
I ONLY LOOK LIKE THIS BECAUSE OF MY POWERS ...
I'M ACTUALLY
ふわ...

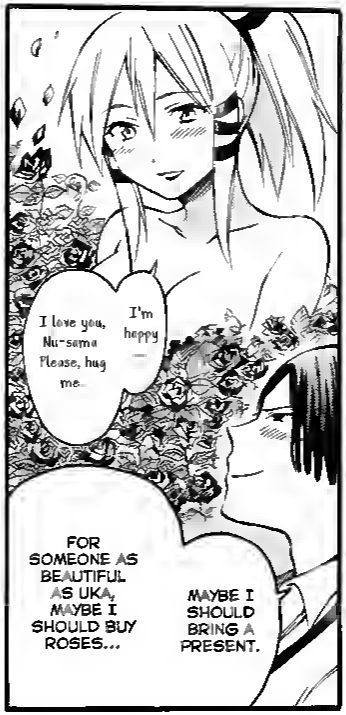
A-
A KAMI-SAMA ?!
THE SAME AS UKA. I'M THE GRAIN GOD
AND UKA NOMITAMA'S OLDER BROTHER, OOTOSHI NO KAMI!!
slam!
B-BUT WHY IS UKA-SAMA'S ONII-CHAN ...
OUCH!

NO WAY ...
BECAUSE ...
YOU'RE THE HATEFUL HUMAN THAT STOLE MY LITTLE SISTER'S POWERS,
SO I'M GOING TO MAKE YOU SUFFER.
.....
Nii-sama, I love you ♡
that i can't handle it! ♥
...
PANT PANT PANT
Uka's always been so cute...
So cute, cute, cute
PANT PANT PANT
(sign) Curtain. Woman (it's woman's bath.)
WAIT UP, UKA!
UKA!
湯
(sign) Takamagahara
RIGHT, EVEN NOW I VIVIDLY REMEMBER THE TIME I SPENT WITH UKA...
HE'S SUDDENLY TELLING A STORY NOW
高天原

AND NEVER RETURNED TO TAKAMAGA-HARA.
BUT SHE COULDN'T HANDLE THAT MUCH LOVE
INSTEAD OF A PUBLIC BATH, LET'S USE OUR PRIVATE ONE TOGETHER ♥
……
AT LAST, WHEN I WAS AT MY LIMIT …
It was ordered that you are not allowed on grounds.
KNOCK
REJECTED
Uka's room
うかの部屋
UKA, LET'S SLEEP TOGETHER! ♥
……
grab
I NEED TO WARN UKA-SAMA THAT SHE'S IN DANGER
EEEEK!
KNOCK
H-HE'S EVEN WORSE THAN MY BROTHER …
slowly
slowly
OUR SIBLING-LOVE WAS TORN APART …

TRANSFORM
YE... S...
I WAS SURPRISED WHEN I RETURNED FROM SHIZUOKA AND HEARD THAT UKA LOST HER POWERS TO A HUMAN, SO I FLEW HERE IN A HURRY.
DO YOU GET IT NOW?

I'M SO HAPPY! THANK YOU!
NO WAY, IS THIS DOKIMEMO'S NEW GAME?!
...UKA-SAMA LOOKS LIKE SHE'D ENJOY PLAYING GAMES MORE...


I love you, Nu-sama Please, hug me.
I'm happy
FOR SOMEONE AS BEAUTIFUL AS UKA, MAYBE I SHOULD BUY ROSES...
MAYBE I SHOULD BRING A PRESENT.

I WANT TO MEET UKA,
SO I ORDER YOU TO LET ME IN THE TEMPLE.
IF YOU MEET HER, YOU'RE JUST GOING TO DO SOMETHING UNNECESSARY!

scream
CRAP, HE SNAPPED.
WHAT?!
WHICH GAMES ARE THE MOST POPULAR IN THE HUMAN WORLD?!

2-A
EH?
KOUJI, LOOK AT THEM!
THAT'S WRONG ...
WHAAA ?!
INA-PAN, IS THAT YOUR BOYFRIEND?!
OH?!
NOOO! I HAVE SOMETHING ELSE TO DO AFTER SCHOOL TODAY!
LET'S GO QUICKLY TO BUY SOME GAMES! TAKE ME WITH YOU!!

WAI-
TA-
HEY, JUST COME WITH ME TO BUY A GAME!!
I KNEW IT; THAT'S HER BOY-FRIEND.
THAT'S NOT ...

AH ...
SNAP

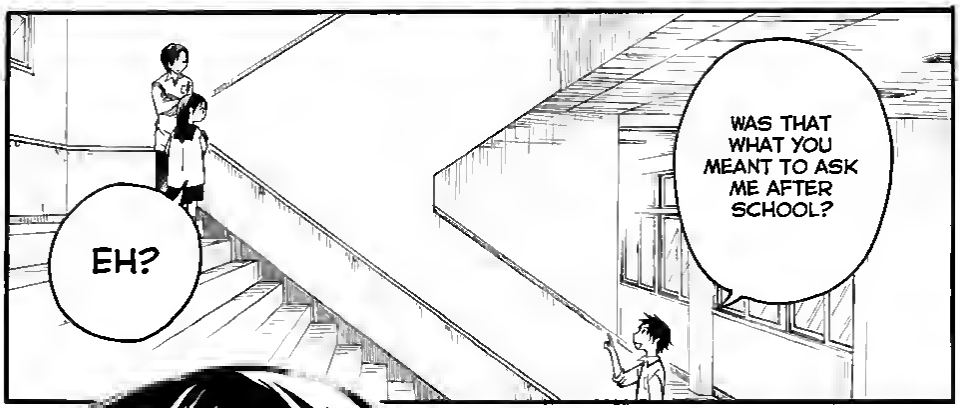
SFX push

WHAT IS THIS? WHY'S EVERYONE SAYING ALL THIS? AND IN FRONT OF TANBABASHI-KUN, TOO. I HATE THIS. THIS PERVERT'S NOT EVEN MY BOYFRIEND... I DECIDED THAT MY BOYFRIEND WOULD BE TANBABASHI-KUN, IF I WERE TO GO AND BUY A GAME WITH TANBABASHI-KUN... WOULDN'T THAT BE A DA...DA... ARRGH!
HUH?

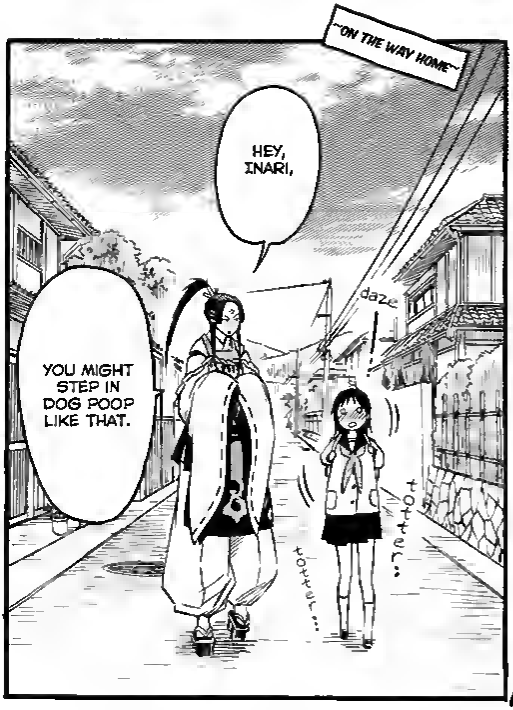
IF I HAD TO GO SHOPPING WITH SOMEONE,
I'D RATHER GO WITH TANBABASHI-KUN!!!

slowly

HMM? I SEE,
THEN I'LL LEAVE IT TO YOU TWO.
SHOPPING ...? WITH ME? AH!
FUSHIMI-SAN, PERHAPS ...
panic
AH, UH, AHH...
panic

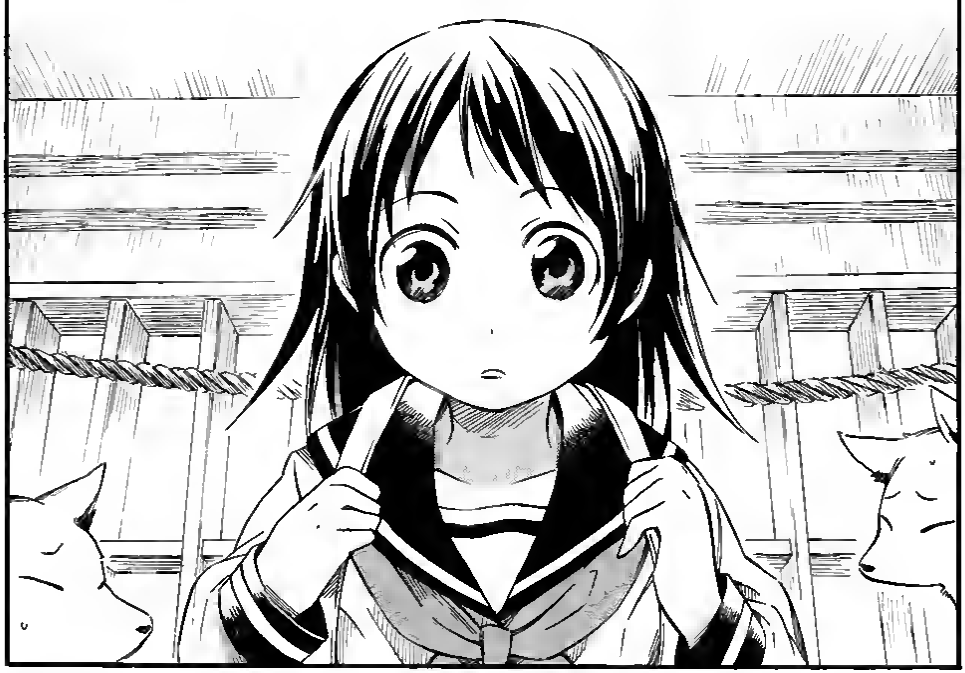

WAS THAT WHAT YOU MEANT TO ASK ME AFTER SCHOOL?
EH?

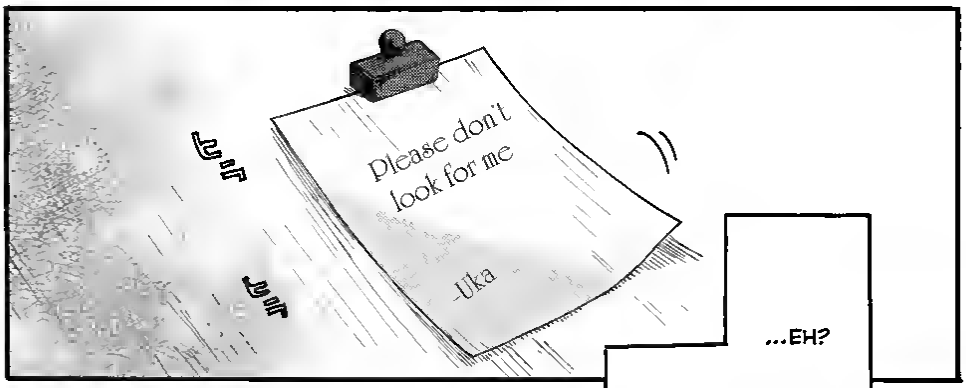
UH, Y-YEP I DON'T REALLY UNDERSTAND GAMES... SO I WANTED TO LEARN...
I HAVE CLUB ACTIVITIES ON WEEKDAYS, SO IS NEXT WEEKEND ALRIGHT WITH YOU?
AH, I SEE. THEN YEAH, IT'S FINE.



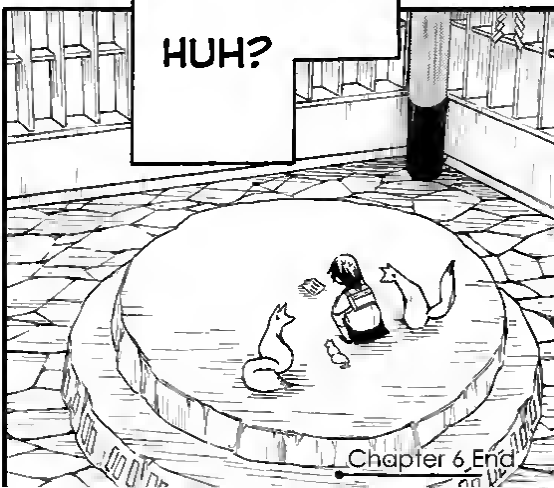
DID WE JUST ... PROMISE TO GO ON A DATE ...?

YOU'RE THE MARRIAGE GOD, RIGHT?
DIDN'T I SAY I WAS THE GRAIN GOD...?
BUT NEXT WEEK... BY NEXT WEEK...!
I'M COUNTING ON YOU!!
AGGGH...!
!?
AH, I SEE. THE TEMPLE IS NEARBY... SO YOU REALLY CAN'T COME IN...
T-THAT'S RIGHT.
YES!!
I'LL ASK UKA WHICH GAME SHE WANTS!!





... W-WELL, ANYWAY, MY FIRST DATE'S NEXT WEEK!
I'VE LEFT THE GIFT TO INARI, SO SHOULD I GO VISIT THE BEAUTY PARLOR FOR NOW?
TO SAY SOMETHING LIKE, "I'M YOUR PRESENT"♥
HMM...
I'M LOOKING FORWARD TO IT!



Chapter 6 End

...
INARI-
SAMA
WILL SHE
REALLY BE
ALL RIGHT
ALONE?
SFX: HEART BEATING
ドキ
ドキ
ドキ

IF WE HAVE A FIELD TRIP DURING AUTUMN, IT WILL PROBABLY BE IN TOKYO.
AS I THOUGHT, A LOT OF STUDENTS ARE ON FIELD TRIPS
I CAN'T BELIEVE IT...
SFX: NODDING NERVOUSLY
TANBABASHI-KUN AND I, ON OUR DAY OFF,
ARE WALKING TOGETHER...
staring

A FEW DAYS BEFORE
WITH TANBABASHI ONLY THE TWO OF YOU
SHOPPING!!?
NIYAHEHE I PROMISED ♡
A DATE? ... HOLY COW!!!

ALL RIGHT! I'LL DO MY BEST!
CLATTER
COME BACK SUCCESSFUL.
YOU'VE BEEN NOISY LIKE A MOUSE FOR QUITE A WHILE NOW
cry of joy
FRIEND-SHIP IS A BEAUTIFUL THING.
WHAT'S NEEDED IS ONLY A GUY AND A GIRL WALKING TOGETHER AND IT'S A DATE!!
CLATTER
AH~ BUT IT WAS ONLY TO BUY A GAME AND NOTHING MORE
CLATTER CLATTER
WHAT DO I DO? I AM GETTING NERVOUS...
FIRST OF ALL, IN THE MORNING PUT A REFRESHED FACE ON.
OK!
sfx rumbling
sfx surprised
IT'LL BE ALL RIGHT!!
THE ME LATELY HAS A GOOD RHYTHM, SO TODAY AS WELL, FOR SURE----
FUSHIMI-SAN
YE.. YES!
ヒソヒソ
WHAT GAME WOULD YOU LIKE?
GENRE? HARD-WARE?
AH... WE—LL, WELL.

ONE THAT WILL MAKE AN EXPERIENCED GAMER SENSITIVE BUT FROM THE LONGEVITY, PERHAPS HE, THE EXPERIENCED GAMER OLDER BROTHER, IS SURPASSED BY THE YOUNGER SISTER OF THE DEPARTED BY YEARS, TO MAKE HIS YOUNGER SISTER HAPPY AND EVEN LAUNCH, THAT KIND OF PRESENT (DIFFICULTY DOESN'T MATTER)... LIKE THAT?
AH... MORE DIFFICULT THAN I EXPECTED
CRAP. WHAT TOPIC?
HO... HOW ARE YOU LATELY?
AH...AH... NORMAL.
YES... PERHAPS IT WILL BE BETTER
TO ASK ASSISTANCE FROM A SPECIALIST IN THE SHOP THAN TO CHOOSE MYSELF
EEH... SORRY.
IT'S OK IT'S OK
AH ...
NOT TOO GOOD... I GUESS.
I WAS WRONG
FURTHER-MORE, IT BECAME A MINE FIELD.

AGAIN. IF IT CONTI-NUES...
...!
THIS SUMMER'S GENERAL ASSEMBLY MUST SELECT A COMPETI-TOR...
OR SHOULO I SAY THAT A LOT OF UNCONTROL-LABLE ERRORS TRANSPIRED ...
AH... SORRY. I SPOKE ABOUT DARK TOPICS TOO MUCH.
NO. NO. I, TOO, AM AT FAULT FOR ASKING YOU TO GO OUT OURING SUCH AN IMPORTANT PERIOO...
NO. I ALSO THOUGHT ABOUT RELAXING.
I SHOULO BE THANK-ING YOU.
AH-. THE NERVOUS-NESS SEEMS TO BE DISAPPEA-RING.
IS THAT GOF THAT'S GOOD
A BIT OF
A GOOD FEELING IS COMING.
AH! THAT IS,
EACH TIME I AM IN A BAD MOOD, I PAY A VISIT TO A SHINTO SHRINE TO WORSHIP AND TO COMFORT MYSELF.

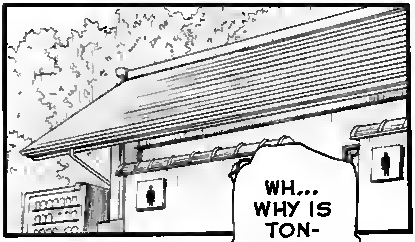
on sign: congratulations

sfx: Tearing up

sfx: doki

I AM SO HAPPY ~~!
HE EVEN CARRIES THE CHARM I GAVE HIM.
YOU'RE TALKING WITH A GIRL ABOUT SEEING A SHRINE
I THOUGHT YOU WERE NOT GOOD AT IT.
good thing
Blushing
EH? I CAN GET VERY NERVOUS ...
BUT WITH FUSHIMI-SAN I BECOME UNEXPEC-TEDLY RELAXED.
ミキ...

SIGN: MIBAN SHRINE



*LONGEVITY GOD

sfx running sounds

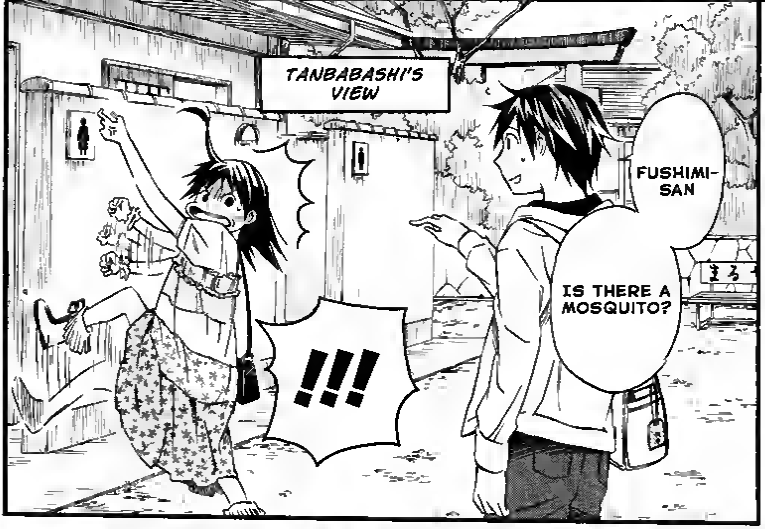
*GOD
EH-... SO THAT'S WHY.
THERE ARE A LOT OF PRAYING PLACES. KAMI-SAMA* IS ALSO VERY TROUBLED.
THAT'S HOW IT IS.
MIBAN SHRINE IS THE LAND IN WHICH FATHER SUSANO STARTED TO WORSHIP US
I WAS CLOSE BY SO I DROPPED IN.
sfx:ara!
cry
AH. SORRY.
THAT IS, I WILL SOON.
YOU ALL HAVE A LOT OF REQUESTS FROM GOD.
REFLECT ON THEM A BIT.
sfx ZOOP
YOU HAVE THE MOST TO REFLECT UPON.
...!?
shocked!

UKA SAMA HASN'T BEEN HERE FOR SEVERAL DAYS.
salt
SINCE TOSHI-SAMA IS HOVERING, SHE IS NOT RETURNING.
I HEARD THE FOXES SAYING
SFX: SHOCK

WHY DID UKA KEEP QUIET FROM ME ABOUT ESCAPING ~~~...
AH... YOU KNOW,
よよよ...
sfx sniffle

PUTTING ME IN FOR THE SAKE OF YOUR OWN DATE IS A VERY CUNNING DEED,
YOU FLAT BOARD!!
DON'T YOU ENJOY IT NOW?
BECAUSE SHE SAID YOU CAN GET HURT.
BESIDES, I EVEN BOUGHT SOUVENIR AND FAMOUS SWEETENERS FOR TOSHI-SAMA...

Sfx gya gya
ギャ
AH! YOU DIDN'T HAVE TO SAY THAT.
appears


TANBABASHI'S VIEW
!!!
FUSHIMI-SAN
IS THERE A MOSQUITO?

.....

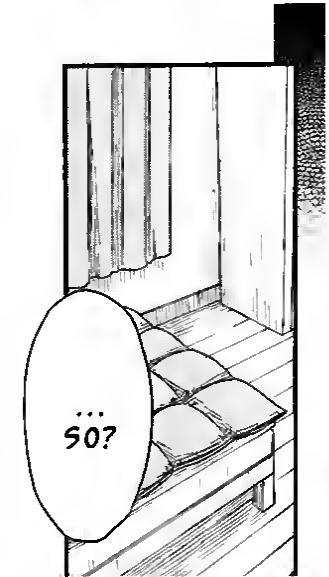
YOU WERE TAKING AWHILE SO I GOT WORRIED... STOMACH ACHE?
(TODAY) ISN'T
ギャー!!

OH NO, THE RESULT IS LIKE THIS---!?

TO TOUKA-KUN☆
IT IS SUDDEN BUT DADDY (PAPA) AND MOMMY (MAMA) DECIDED TO GO ON A DATE.
BECAUSE THEY WILL COME BACK AT NIGHT, PLEASE EAT THE LEFT-OVERS AS LUNCH!
Slam
EVERYONE IS REALLY FULL OF IT...
clatter
A MOUSE?
!
Gatan
sfx pulling
GEH... COVERED WITH DUST...

sfx shivers

sfx serious look



sfx twoosh

I DIDN'T KNOW THIS IS A PRIVATE HOUSE.... I THINK THE SMELL OF THE FRIED TOFU ATTRACTED ME.
SO- SORRY!
WHEN I RAN AWAY FROM THAT PERVERT,
I SUDDENLY ARRIVED HERE.

S&X IRRITATED
SCARED
..I DON'T GET IT.
S&X BAM!
BEFORE YOU RUN AWAY, YOU HAVE TO TALK IT OVER WITH SOMEONE.
I DON'T KNOW YOUR SITUATION.
EVEN IF I KNEW, IT DOESN'T MATTER.
THERE IS NO POINT! NI-SAMA CAN CHANGE EVERYTHING I SAY TO SUIT HIMSELF.
LIFE CONSULTATION

DISAPPEAR FROM MY SIGHT!
AH...
WHAT YOU SAID IS TRUE. I AM SORRY.
glance glance
.....
AH. WHAT GAME IS THIS? MARIKA?
AH! EVEN IF IT IS MARIKA, IT DOESN'T MATTER. GET OUT OF HERE!
HM?
WHAT IS THIS? AN UNWRAPPED DVD...
?
UUU-WWW-WWAAA

GAME FAN
RECEIVED 5040 YEN
WHAT IS IT? I AM WORRIED. LET ME SEE IT.
LET YOU SEE IT? GET OUT ---!!!
s&k jerk jerk
AAH .... BLISS.
YEP!
THAT'S GOOD. I AM HAPPY YOU FOUND WHAT YOU WERE LOOKING FOR.
.....
stare
I JUST WISH I DIDN'T HAVE THAT THING...

THAT THING... IS IT POSSIBLE?

sfx: moving forward
すっ
HEY, INARI.
ピクッ
YOU DON'T NEED TO ANSWER ME.
sfx: shocked
JUST LISTEN TO WHAT I SAY.
?
AH. I AM ALSO HUNGRY.
WAH ...
I SOMEHOW BECAME HUNGRY. LET'S GO EAT LUNCH.
Quickly
AH. REALLY? LET'S EAT.
...!
YES!!

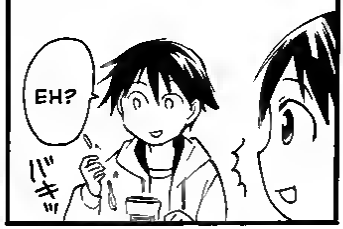
I CAN FEEL SIGNS OF THE GOD OF POVERTY
EMANATING FROM TANBA-BASHI.
!?
EH? WHA... WHAT DO YOU MEAN?
I DON'T KNOW THE REASON OR THE GOD.
BUT!
MORE SIGNS ARE COMING FROM WITHIN THIS CHARM. THERE IS NO MISTAKE ABOUT IT.
EH...
(picture) charm

EEEH ?
WELL THAT LITTLE FELLOW IS ALSO CONSIDERED A GOD. I SUPPOSE EVEN IF YOU LEAVE IT ALONE, IT WON'T MAKE MUCH OF A PROBLEM...
REGARDLESS, I SUPPOSE?
NOT GOOD. THAT'S NOT GOOD!!
THE CHARM I GAVE TANBABASHI-KUN CAN BRING HIM MISERY.
sfx movement
ボク
....DON'T WANNA....
NOW GET OUT OF THERE IMMEDIATELY.
SURE ENOUGH. YOU ARE IN THERE.
.....
....IT IS EXACTLY LIKE THAT; OO YOU HEAR THE OLO GOO OF MISFOR-TUNE....

DON'T MIND ME...
WAH!?
s&x: crash
S-SORRY!!
AH. DON'T WORRY ABOUT ME AT ALL!
SUDDENLY I LOST CONTROL OF MY HAND...!
NE... IT'S GONE TO HIS HAND.
THERE'S NO CHOICE.
RESTORE THE CHARM TO THIS HAND.
AS LONG AS THE OWNER HAS THE CHARM, NO HARM WILL BEFALL TANBABASHI.
BUT...
I WON'T GO OUT... I WILL ABSOLUTELY WON'T LEAVE THIS PLACE...!

HEY... INARI.
WHAT WILL YOU DO?
STILL HADN'T GIVEN IT TO YOU-!
WHAT... WHAT TIME DID I GIVE IT TO HIM!?
TANBABASHI KUN...
I LOVE...
EXPEL THE GOD OF POVERTY ...
IS MCDONALD OK?
YE... YES!
McDO
OR

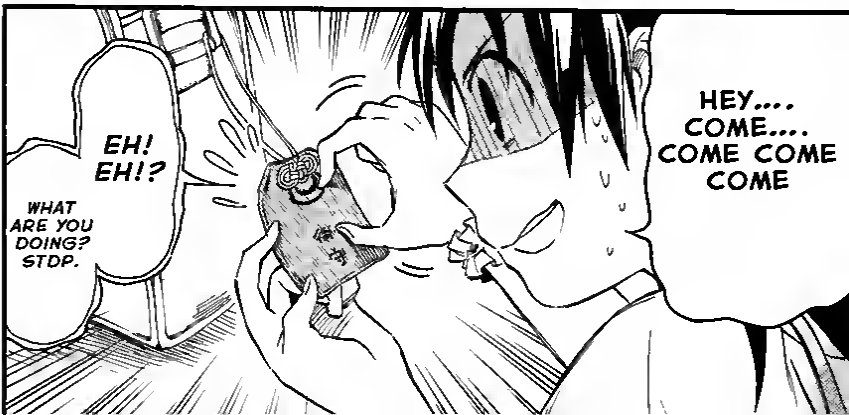
DO I...
TAKE THE CHARM BACK ------ ...



sfx spills

sfx wahahahaha

sfx slides



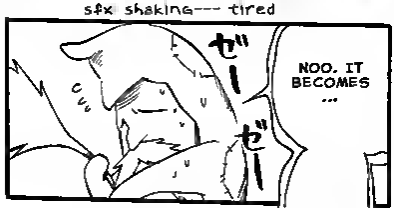
御守
GAHH...
GIVE... I GIVE UP ~~~~...
sfx grabs tightly
THAT IS...
THE GRAMPS OF THE GOD OF MISFORTUNE.
HE FINALLY CAME OUT
LET GO~~~ RETURN ME TO MY HOME~~~
HOME...
I THOUGHT I HADN'T SEEN YOU LATELY. IN TRUTH YOU WERE HIDING IN THIS KIND OF PLACE.
sfx pi—n
HOW IS WORK?
IN THIS KIND OF ICE AGE EMPLOYMENT, FOR ME, THIS KIND OF CELESTIAL BEING, FINDING A JOB IS NOT EASY.

IMAGINATION
THAT'S WHY I DECIDED, FOR MY YEARNING TO EMBRACE THE GOD, UKA, I WILL REDUCE MY HEAVENLY POWER
SO WE CAN LIVE TOGETNER.
PA-RADI-SE♡
BASTAAAAARD! YOU POLLUTED MY UKA-SAMA WITH YOUR DELUSION.
YOU'RE ONE TO TALK.

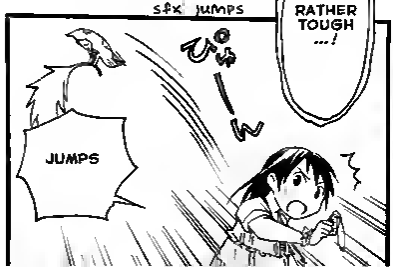
ALTHOUGH IT WAS ONLY ONE PART, UKA'S HEAVENLY POWEEEER MAKES PEOPLE FEEL COMFORTABLE. I MADE MY DECISION TO BE NER OLDER BROTNER SO ONLY I CAN TOUCH.
SHUT UP ALREADY.
DAMN.
ONCE I WIN YOU HAVE TO LEAVE.
OK?
YESS
MEANWHILE, UKA-SAMA
ミシーン
WAA
MAGIC.
ゴロゴロ

I DON'T WANT IT
A HOUSE NOT PACKED WITH LOVE IS
COLD AND LONELY ...
SFX: pull pull
SINCE THE CHARM INARI BOUGHT IS SO COMFORTABLE FOR YOU,
I WILL BUY A NEW ONE FOR YOU...
RETURN TO ME
MY HOME
...!
WHEN PEOPLE REMARRY, EVERYONE IN HEAVEN PUTS THE BLAME ON ME
THE PLACE I LIVE IN IS ALWAYS COLD.
I HATE THIS SELF OF MINE.
WHY WAS I BORN AS THE GOD OF MIS-FORTUNE?
I WISH I WERE BORN AS A PRETTY AND LOVABLE GOD LIKE UKA SAMA...
AH...
I WANT TO BECOME SUMIZOME SAN--------

sfx shaking--- tired



sfx jumps



sfx stepping

I WILL ENTER THE BODY OF THE OWNER.
THANKS FOR WAITI NG—
THAT'S EVEN WORSE!!
EH?
TA...
TANBA-BASHI KUN
sfx: thud

THIS CHARM,
RETURN IT TO ME.

……
EH?
AH …

YES. ALL RIGHT...
TANBA-BASHI-KUN
WHAT HAPPENED?
OH NOTHING HAPPENED!
REALLY, JUST NOW, WAS
THIS IS BETTER
A BIT SHOCKED .....
REALLY ...

I DON'T CARE.
MY HOUSE--- I HAVE A HOME ♪
AFTER WE RETURN TO THE HEAVENS, AMATARASU-SAMA WILL SCOLD YOU!
...
INARI IS A SWEET PERSON.
I HAVEN'T SEEN SUCH AN EARNEST PERSON IN A LONG TIME.
TANBABASHI IS FORTU-NATE

AFTER TODAY, I FEEL A LOT BETTER.
SURELY RESTING IS IMPOR-TANT.
.....
.... EH FUSHIMI-SAN.
?

I'M GIVING THIS TO YOU.
Translator's note: In here the kanji means both Shinya, the name of the shrine, and fortune.
EH ...?
THAT IS... SHINYA SHRINE'S ---------
WHEN FUSHIMI-SAN WENT TO THE TOILET, I BOUGHT IT
AH
BECAUSE AFTER I RECEIVED THE CHARM YOU GAVE ME, I STILL HAVEN'T RETURNED A GIFT.
I SEE.
SOMEHOW, THE FEELING HAS ALREADY
THIS CONTAINS ALL MY THANKS.
AH, AS I THOUGHT, IT'S EMBARRASSING..
BEEN TRANSMITTED
TANBABASHI KUN...

YOU'RE WELCOME.
AH.
THAT I'M FEELING.
NOTHING AND NO ONE WILL MAKE IT DISAPPEAR.
IT'S LOVE
THANK YOU.
I AM VERY HAPPY!
IT IS MY ONLY IMPORTANT GIFT.

sfx sigh
I'M HOME----!
.... I SEE WEIRD THINGS AGAIN.
THAT --- IS
UKA'S OLDER BROTHER, TON-SAMA.
!!
sfx grab
EH?
QUICKLY TAKE HER BACK.

SFX: SHAKING WITH

Y-Y-Y-YOU!

WHAT DID YOU DO TO MY UKA?

SHE WAS CONVENIENTLY STAYING! CONVENIENTLY PLAYING! CONVENIENTLY SLEEPING! JUST LIKE THIS!!

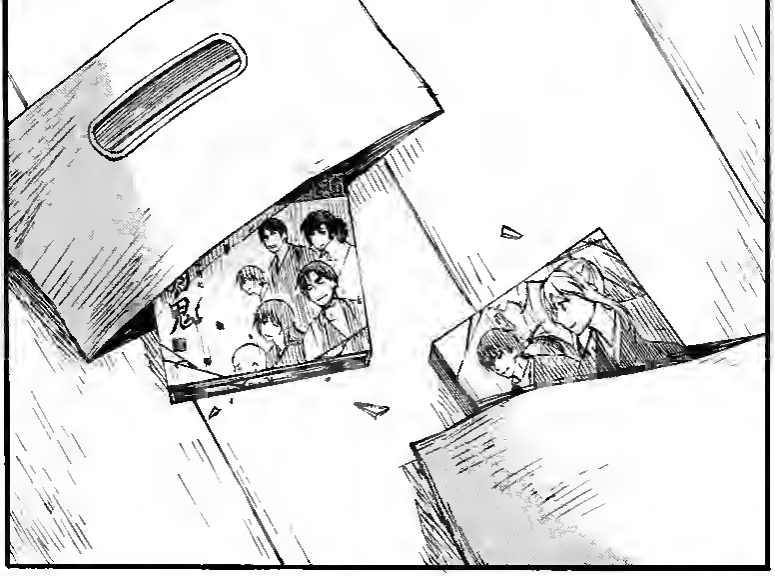
SFX shock

GUARDS

sfx: pulls out

sfx: throws

sfx: slices



Sfx: glo------omy...

sfx: mumble

LATER, TOSHI-SAMA ALSO,

FOR A LITTLE TIME LONGER, AVOIDED UKA-SAMA.

CHAPTER 7 END

いなり、こんこん、恋いろは。

いなり、こんこん、恋いろは。

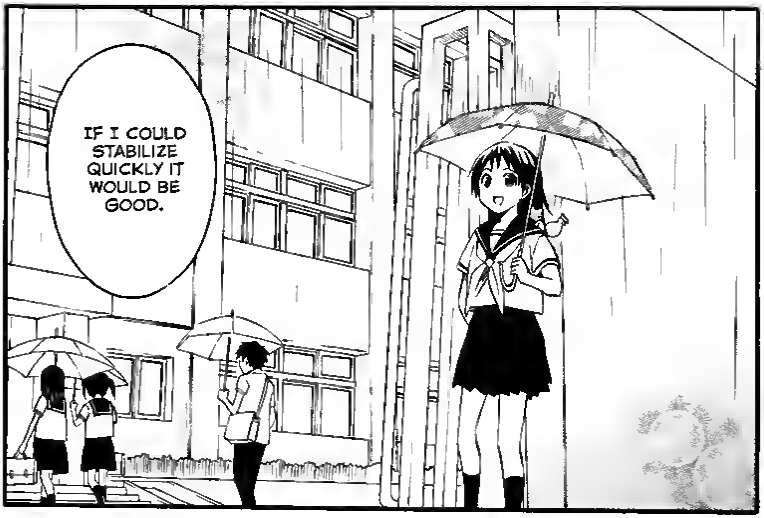
太祓式
田植祭
SIXTH MONTH ON THE LUNAR CA LENDAR,
OTAUE FESTIVAL
※ SEASONAL PLANTING OF RICE ON A FIELD AFFILIATED WITH A SHRINE
SAC KOOOO

SFX 00000
...UKA-SAMA SEEMS TO BE USING HER GODLY POWERS WELL. TO THINK THERE ARE STILL GODS LIKE THAT.
SHHH!
!!
UKA-SAMA!?
dizzy
ARE YOU ALRIGHT!?
AS I THOUGHT, A PART OF YOUR POWER IS STILL MISSING
..... IT'S ALRIGHT, MIGHT BE BECAUSE I WATCHED ANIME AT MIDNIGHT IN SOMEONE'S HOUSE.

chapter 8

MORNING~
MORNING
INARI-SAMA.
YOU'VE BEEN WAKING UP AWFULLY EARLY LATELY. WHAT ARE YOU DOING ANYWAY?
PEOPLE OBSER-VATION!
yaaaawn
I SEE
FOR EXAMPLE, CLASS C'S MIMUROTO-SAN CHANGED HER HAIR STYLE TO A SHUSHU SO CUTE
FOR BEING ABLE TO TRANSFER TO SOME PEOPLE I SHOULD REMEMBER THE PEOPLE IN THIS SCHOOL FIRST, I GUESS...
Change!
IF I REMEMBER THEIR FACE AND SHAPE, I CAN TRANSFORM!
I DON'T KNOW MOST NAMES BUT

pouring
TO BECOME THE FIRST RANK IN THE HEAVENLY INARI DAIMIYOU-JIN'S DIVINE POWER.
AT ANY RATE, THE GODS IN THE HEAVENS YEARN FOR... UM
ALL YOU NEED IS TO STEADY YOUR GODLY POWERS, AND THEN YOU COULD CHANGE EVEN WITH A VAGUE MEMORY.



sfx ding dong

IT'S PRETTY FUN THAT I FORGOT ABOUT THE TIME...
tap tap
WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH ME?
AH. SUMIZOME -SAN.
P-PLEASE
GO OUT WITH ME!!!
!!??

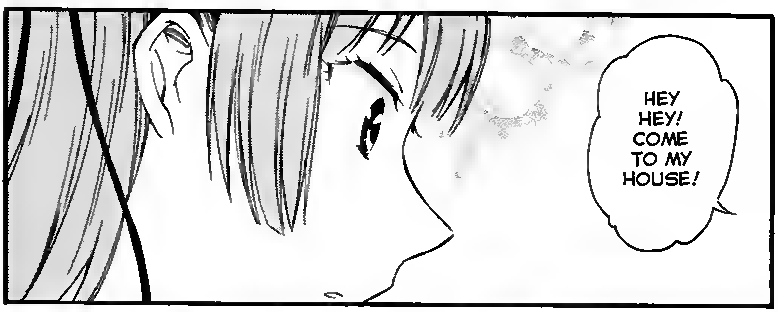
AH~ TO SEE THIS FIRST THING IN THE MORNING
ALRIGHT.
EH?!!
MOREOVER SUCH AN UNEXPECTED DEVELOPMENT
MAYBE SUDDENLY BECOMING A COUPLE WITH A MINOR CHARACTER IS A GOOD THING STILL WATCHING
WHERE SHOULD I ACCOMPANY YOU?
?
AH! FUSHIMI-SAN.
drops

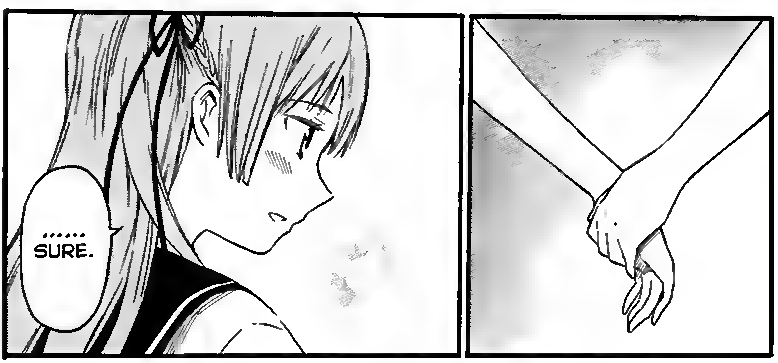
ERM... SUMIZOME -SAN.
THE "PLEASE GO OUT WITH ME" SENTENCE EARLIER MEANT "PLEASE BE MY GIRLFRIEND".
EH!?
Blush
I DIDN'T NOTICE ...
EH~~~~? MAYBE SHE'S EVEN MORE THICK HEADED THAN TANBABASHI-KUN...

PERHAPS, SUMIZOME-SAN HAS SOMEONE SHE'S DATING?
I DON'T REALLY UNDERSTAND GUYS...
shaking head
BUT, IF YOU START AS THE MANAGER OF THE BOYS' BASKETBALL TEAM... THAT IS
FOR EXAMPLE YOU START TO BE CONSCIOUS OF TANBA-BASHI-KUN ...
EH. YEAH... TANBABA SHI-KUN IS...

NOW...
STARE
I FEEL LIKE...
A PUPPY?
WAAAH... EVEN IN THE PICTURE TOO. AH-- SOMEHOW.
I see that's what it was
I WANT TO GET ALONG WELL WITH SUMIZOME-SAN
...HEY,
SUMIZOME-SAN AFTER SCHOOL TODAY, DO YOU HAVE ANYTHING PLANNED?
EH? TODAY I HAVE CRAM SCHOOL AT 8...

THEN, UNTIL THEN. LET'S PLAY.


HEY HEY! COME TO MY HOUSE!


..... SURE.

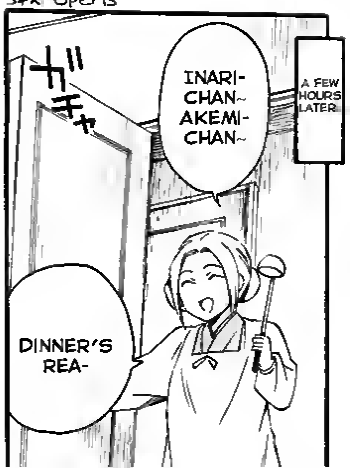
I'M HOME!
HEY INARI, YOU DIDN'T THROW OUT THE TRASH TODAY.
AH! I FORGOT. SORRY.
REALLY...
HM?
U-UHM.
EXCUSE ME FOR INTRUDING!
BROTHER! HELP ME! I'M INARI, BUT
BROTHER~
ギャアアア
WHAT A NICE BODY YOU HAVE~

PER-VERT ...?
REMEMBERED
...!!
Y-YOU'RE THAT FEMALE PERVERT FROM LAST TIME!!
SFX GASP
はっ...
WHAT? WHAT?
NO! THAT PERSON SUDDENLY HUGGED ME...
B-BROTHER, WHAT ARE YOU SAYING TO HER!?
AH...!? AH... SORRY ... .?
THEN SAY IT TO THE TEACHER-

HAHA- I SEE-
I SUPPOSE THAT BOY WAS INTERESTED IN SUMIZOME-SAN
IN THE OLD DAYS, A BOY PLAYED A PRANK ON ME. FUFU
YEAH ... ME, TOO...
WELL, SORRY SUMIZOME -SAN.
MY BROTHER IS TAKING EXAMS SO HE FEELS NEUROSIS... TO MAKE IT WORSE, HE HAS THE MENTALITY OF AN 8TH GRADER... HAHAHAH
SHOCK
sfx thud
THEN, I HAVE SOME PRODUCTS I WOULD LIKE TO RECOMMEND YOU!
?
MANGA?
SUMIZOME -SAN CAN READ IT!
DAD IS A MANGAKA FOR YOUNG WOMEN. I ALSO READ A LOT OF IT WHEN I WAS YOUNG.

I-I ACTUALLY DIDN'T KNOW.
A BIBLE!?

SHOUJO MANGA IS
A LOVE BIBLE

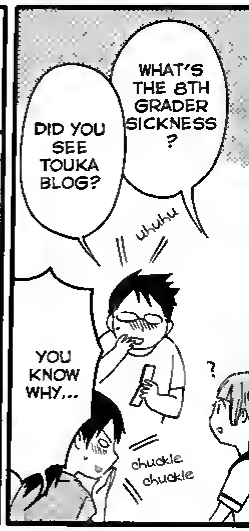

sfx opens
A FEW HOURS LATER...
INARI-CHAN~ AKEMI-CHAN~
DINNER'S REA-

I RARELY READ MANGA, WHAT WOULD YOU RECOMMEND ...
MY PERSONAL RECOMMENDATION IS THIS SERIES...

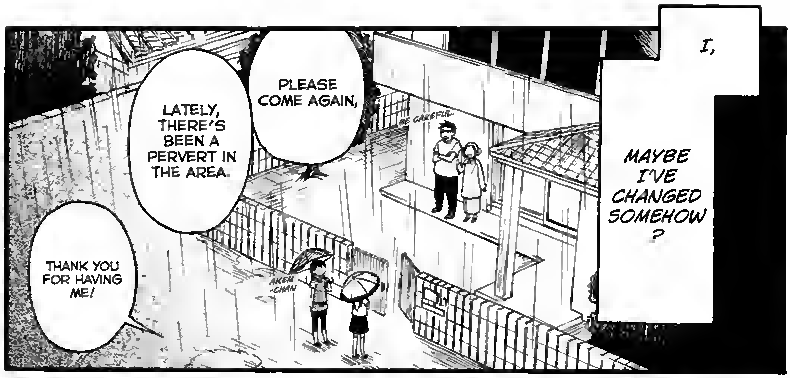
SFX: frozen
-DY?
SFX: teary teary
W-WHEN ANZE... WAS ATTACKED BY THE MESSENGER OF HELL...
MANABE-KUN COMES TO HER RESCUE...THIS SCENE IS...
ERM... DINNER...
RIGHT!
THERE, THE FEAR OF GUYS IN ANZE'S HEART SLIGHTLY CHANGES INTO LOVE
SFX: bam
I SEE... UNTIL NOW,
I HAD A SCARY IMAGE OF BOYS, BUT IN FACT THEY AREN'T SCARY AT ALL——
YOUNG LADIES!!
DINNER'S READY!
SCARY!

I'M NOT AN 8TH GRADER!
8TH GRADER SICK-NESS.
8TH GRADER SICK-NESS.
8TH GRADER SICK-NESS.

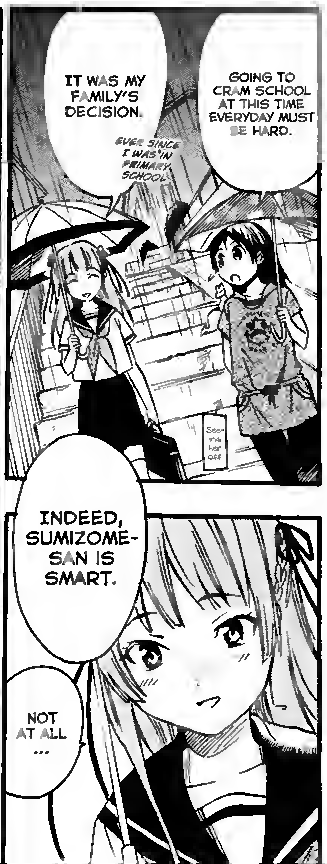
THE DAY WHEN I HEAR THE WORDS "YOUNG LADIES", IN THE REAL WORLD, CAME...

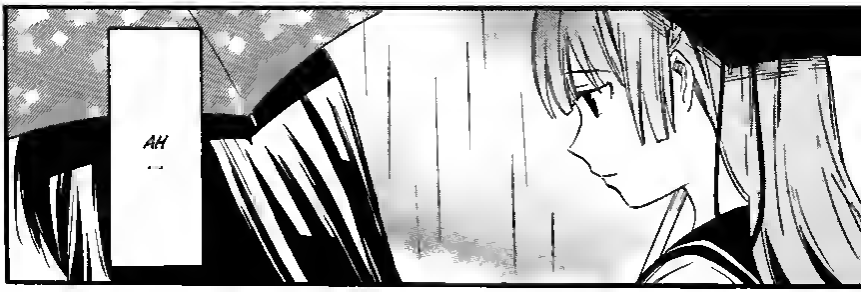

WHAT'S THE 8TH GRADER SICKNESS?
DID YOU SEE TOUKA BLOG?
uhuhu
YOU KNOW WHY...
chuckle chuckle

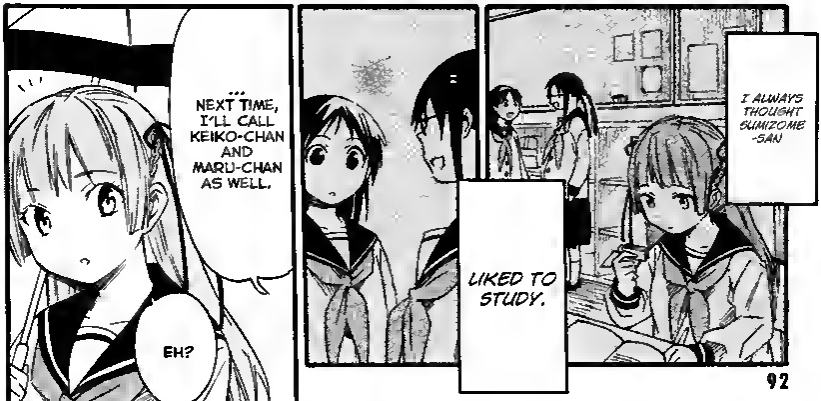
JUST A WHILE AGO, I HAD A STRANGE THOUGHT.
WHETHER IT'S TANBABASHI-KUN OR SUMIZOME-SAN IT'S EASIER TO TALK ABOUT THINGS.
AH, LEFT HANDED


I,
MAYBE I'VE CHANGED SOMEHOW?
THE GARAGE
PLEASE COME AGAIN.
LATELY, THERE'S BEEN A PERVERT IN THE AREA.
THANK YOU FOR HAVING ME!
AKARI-CHAN

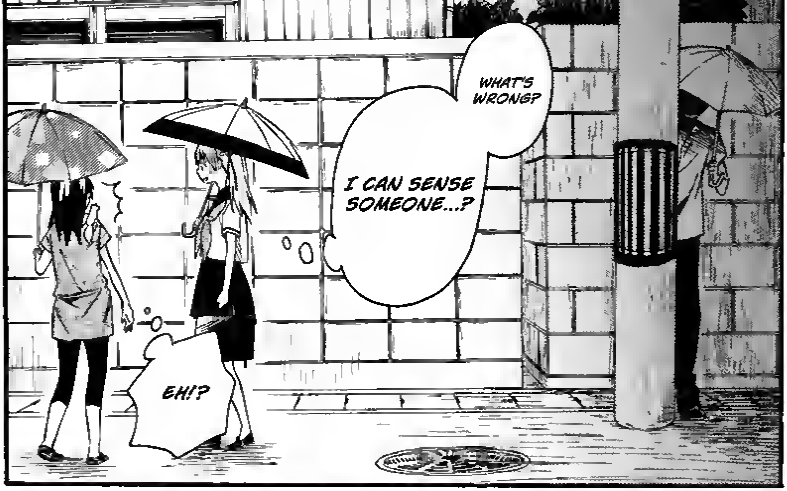
BECAUSE I'M STUPID
SUMIZOME-SAN CAN CALMLY ENTER A GOOD HIGH SCHOOL.
I ENVY YOU...


GOING TO CRAM SCHOOL AT THIS TIME EVERYDAY MUST BE HARD.
IT WAS MY FAMILY'S DECISION.
EVER SINCE I WAS IN PRIMARY SCHOOL.
INDEED, SUMIZOME-SAN IS SMART.
NOT AT ALL...


AH
...


I ALWAYS THOUGHT SUMIZOME -SAN
LIKED TO STUDY.
...NEXT TIME, I'LL CALL KEIKO-CHAN AND MARU-CHAN AS WELL.
EH?

LET'S PLAY AGAIN!
SINCE WE'RE ALREADY FRIENDS
ENVY? WHATEVER
I THINK, IT'S NOT POSSIBLE
SUMIZOME-SAN IS ALSO LIKE ME, A NORMAL GIRL,
WHO ALSO HAS NORMAL WORRIES
...
SFX: raining
SFX: halt
ピタ
...!?
WHAT'S WRONG?


WHAT'S WRONG?
I CAN SENSE SOMEONE...?
EH!?

Sfx dash
!
SU... SUMIZOME -SAN!
RUN!!
YE... YES!

Sfx shock
LATELY THERE'S BEEN
A PERVERT IN THE AREA
!!

Sfx peek
Sfx ha— ha—

EH, BUT
haaa
haaa
SUMIZOME-SAN, YOU GO FIRST!
CALL SOMEONE FOR HELP!!
IF POSSIBLE, A GUY!
I'LL BE ALRIGHT
TODAY... I ENJOYED IT A LOT...
FU
DEATH FLAG
Sfx splash splash
INARI-SAMA! NOW IS NOT THE TIME TO MAKE A SCENE FROM A MANGA
I'LL CALL SOMEONE AT ONCE!!
BLOCK HIM!

INARI
KONKON!
Sfx: transform
I BECAME MY BROTHER!!
Sfx: step
NAMELESS PERVERT,
!?
YOU DON'T KNOW ANYTHING
SUMIZOME-SAN HAS MY DEFENCE!

Sfx Toss
Sfx Glow
INARI
AH—
IN THE NAME OF
8TH GRADER SICKNESS !!!
Sfx splash splash
EVEN THOUGH THE BODY CHANGED,
THE PERSON INSIDE IS STILL ME..
Sfx splash splash splash
!!

SFX raining
FUSHIMI-SAN, PERHAPS BY HIM...!? IT'S ALL MY FAULT...
W-WHAT DO I DO? THERE'S NO ONE AROUND
SFX splash splash splash
IN A TIME LIKE THIS... SHOUTING FOR HELP... IS ALRIGHT?
BUT...
SFX splash splash
SFX haa haa
N-
NO WAY..
AKEMI.
MOTHER IS GOING TO WORK AGAIN. YOU WILL BE ALONE IN THE HOUSE IS THAT ALRIGHT?
AKAMI-CHAN IS A GREAT HELP.
YES, IT'S FINE! HAVE A SAFE TRIP!

haa
haa
WHAT SHOULD I DO BY MYSELF---
!!
Sfx: Grab
NO...
MA...
sfx: dokin(/thump)
MANABE -KUN!!!
THE GIRL THERE, DODGE!!

Sfx: kick
Bwah

SUMI-
ZOME,
ARE YOU
HURT?
Sfx. falls
AH?
flash
BOOM
running
again
!?
SUMIZOME
-SAN..!?

Sfx raining
KEIKO-CHIN, PLEASE EXPLAIN IT IN 3 LINES
.....
Ah...
Ah...
Il haa haa
WHEN I WAS STROLLING, SUMIZOME WAS ATTACKED BY THAT GUY-
Sfx raining
Sfx sleigh
drag drag
OH-
KEIKO-CHIN, I'LL LEAVE SUMIZOME-SAN TO YOU.
I WILL TAKE THIS GUY TO THE POLICE.
BEING KICKED BY A GIRL, IS ALSO FUN ♡
TOSHI-SAMA, ARE YOU ALIVE?
whisper

AH...
EHM...
THA...
AT THAT TIME, YOU SHOULD HAVE YELLED.
UNTIL WHEN DO YOU PLAN ON SITTING THERE? YOU'RE SOAKING WET.
AH...
I DON'T KNOW, HOW TO ASK FOR HELP...
tearry
HUH? WHAT DO YOU MEAN...
中2
社会
理科

...
WELL,
DON'T PUSH
YOURSELF.

BECAUSE HE'S YOUR FAMILY MEMBER
I COULDN'T TAKE HIM TO THE POLICE BOX
Punishment
I AM DEEPLY SORRY. I SAW A BEAUTIFUL WOMAN, SO I NATURALLY FOLLOWED HER
YOU BRING HIM HERE, INARI!
SUDDENLY CALLING FOR ME TO COME OVER AND
SPX ha— ha—
AS FOR WORK, I ALREADY FINISHED EVERYTHING I'VE ASKED TO COME BACK HERE!!
SLEEPING DEFENSE-LESSLY IN A HUMAN MALE'S ROOM. CAN I LEAVE MY LITTLE SISTER ALONE!?
stare
EEK!
Oo
shrink
Last Time
LET ME WORK!
NOOOOO IT'S NOT EASY TO MEET WITH UKA! I STILL WANT TO STAY HEREEEEEEE
SO TO SAY, TOSHI-SAMA, YOU SNUCK OUT AGAIN.
I THOUGHT YOU WERE TAKEN BACK BY THE HEAVENS LAST TIME.
disheartened
BYE BYE.

BIG BROTHER WILL PROTECT YOU
DON'T COME OVER HERE!
OFUU

I HAVE NO INTENTION OF GOING BACK TO HEAVEN
I DON'T WANT TO RETURN TO THAT PLACE!
I
LIKE LIFE IN THE HUMAN WORLD
SFX : dash
UKA-SAMA!

...
TOSHI-SAMA IS USUALLY PHILANDERING
IMPOSSIBLE
...
IS THAT SO
..
BUT, WHILE I DIDN'T SEE UKA
...
SHE BECAME RATHER SIMILAR TO A HUMAN
OR MORE DIFFERENT FROM A GOD
.....
?
THE DEED OF UNSTABLE DIVINE POWER?
MAYBE, I'M JUST THINKING TOO MUCH

HM-- INARI IS, ONCE AGAIN,
GIVING A HELPING HAND TO HER RIVAL ...
SUMIZOME-SAN IS NOT A RIVAL!
SHE'S A FRIEND!

annoyed
MARU-CHAN ... YOU'RE HINDERING MY NOTE-TAKING ...
SAME CLASS ...
IN THE SAME CLUB
poke
BUT~~~ LETTING SUMIZOME KNOW ABOUT LOVE,
AND THE PREVIOUS COMPANION, EXCEPT FOR TANBABASHI THERE ISN'T ANY OTHER WAY TO DESCRIBE IT

MORNING.
.... EHM YESTERDAY'S GUY... HOW WAS IT ...?
EH!? AH AH ~~~~
FUSHIMI-SAN.
AH. SUMIZOME-SAN, MORNING!

I BAKED SOME COOKIES... H-HERE!
FO-FOR YESTERDAY ...
HIS FAMILY'S WAY WAS TO MAKE HIM REFLECT ON WHAT HE DID. IT'S ALRIGHT NOW!
I SEE ...
E-EHM, SANJOU-SAN
HM?
Sfx tap tap
EH, REALLY?
FOR ME? THANKS.
Y-YOU'RE WELCOME!
ONCE AGAIN YOU CAME WITHOUT EATING BREAKFAST?
BUT THERE ISN'T ENOUGH TIME TO EAT-

CHAPTER 8 END

いなり、こんこん、恋いろは。

A DAY IN SC...
I have to get some one to translate that one so that the fangirls won't kill me
ROLLER
ROLLER
After that I have to edit that one and then...
STAFF MEMBER!
HEY YOU!
C'MON IT'S BEEN 34598347 DAYS SINCE THE LAST RELEASE ACCORDING TO M-U!
YEAH! SLOW-POKES!
I'VE BEEN WAITING FOR AGES!
WHERE'S THE NEW CHAPTER!?
IT'S BECAUSE WE LACK STAFF MEMBERS!!
TAP TAP TAP
WHY!?
Run
WE...!
WE'RE IN NEED OF J>E AND C>E TRANSLATORS AND EDITORS!
TAP TAP TAP TAP
IF YOU WANT MORE RELEASES, WHY DON'T YOU COME AND JOIN!?
WE CAN'T HELP IT!
PLEASE HOP OVER TO THE FORUM (IF INTERESTED)
HTTP://SHOUJO-CRUSADE.NET/FORUM/

いなり、こんこん、恋いろは。

SFX raining
flap flap
INARI-SAMA
IS IT ALRIGHT TO DO SOMETHING LIKE THIS? THE END OF THE SEMESTER EXAMS IS THE DAY AFTER TOMORROW
EN---
LOOKING AT IT AGAIN I'LL REVIEW AGAIN TOMORROW, THEN IT WILL BE ALRIGHT
YOU SAID THE SAME THING YESTERDAY
SFX surprised
UO
AH
!!?
WHA... WHAT'S WRONG DAD?
FIRST IN THE QUESTION-NAIRES! IT IS THE FIRST TIME IN MY 15 YEARS AS A MANGAKA
TO ACHIEVE SUCH A BRILLIANT ACHIEVEMENT!
step
step
CONGRATU-LATIONS— HATSUMA-KUN!

AH

フニ

O-HO? TOUKA IS FINALLY SUBMITTING TO A GIRLFRIEND!?

TALKING ABOUT THAT, I, TOO

..... LOTTERY .....

I HIT IT.....

A...SO... SORRY...

BUT I AM HAPPY

THAT, TOO, CAME FROM THE HELP OF INARI-SAMA'S DIVINE POWERS

ME?

AS ONE WOULD EXPECT, THE DIVINE VIRTUES OF UKA-SAMA ARE GREAT

SMOKY

I SEE

EVERYTHING'S CHANGING FOR THE BETTER...?

KUZUHA-CHAN TODAY IS RED RICE —

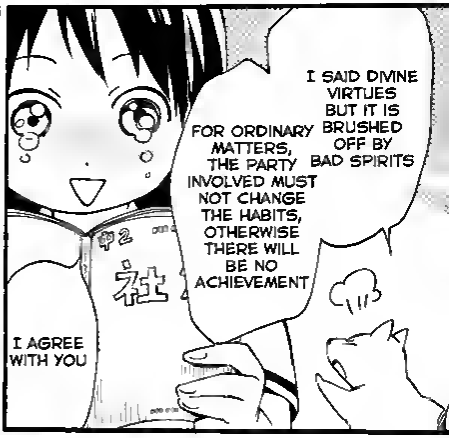
YE—S

TO SAY LIKE THIS.....

THE END OF THE SEMESTER
WILL ALSO WORK OUT---!?

Chapter 9
1-B
1-B

Sfx ding dong


I SAID DIVINE VIRTUES BUT IT IS BRUSHED OFF BY BAD SPIRITS
FOR ORDINARY MATTERS, THE PARTY INVOLVED MUST NOT CHANGE THE HABITS, OTHERWISE THERE WILL BE NO ACHIEVEMENT
I AGREE WITH YOU
社

Doesn't understand at all
THEN PLEASE TEACH ME—!!
WE HAVEN'T REACHED THE LEVEL AT WHICH WE CAN TEACH OTHERS
UN
DON'T WANT TO.
FUSHIMI-SAN
Waaaaaah
HORRIBLE!!
TO HAVE SUCH AN ATTITUDE TOWARDS ME, WHO ALWAYS SCORES BELOW AVERAGE, IS HORRIBLE
Murmur murmur
TALKING IN A LOUD VOICE AGAIN...

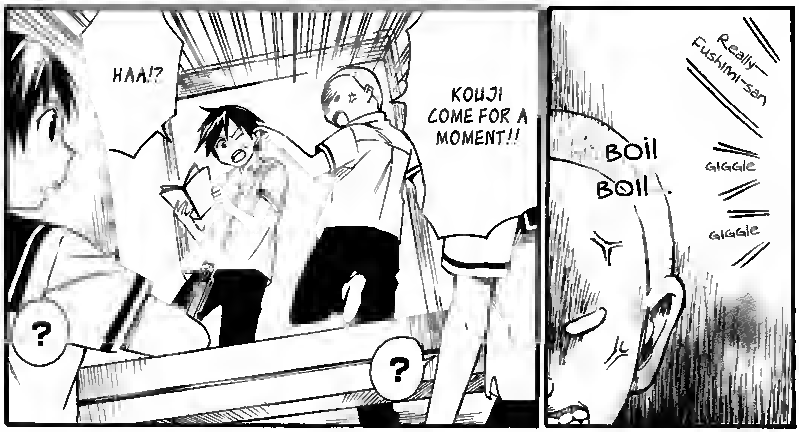
WOULD YOU LIKE TO JOIN A STUDY GROUP?
...!! SU—
SUMIZOME-SAN, ARE YOU WILLING TO TEACH ME?
S/N: deep bow
DON'T ACT LIKE THAT
EH— IT'S REALLY GREAT
YOU'LL START STUDYING WITH THE BASKETBALL PLAYERS...
THE BASKETBALL PLAYERS MUST STOP PLAYING BASKETBALL, IF THEY GET ONE RED MARK—.
HOW IS IT?
WILL FUSHIMI-SAN ALSO COME TO TANBABASHI-KUN'S HOUSE?

I'LL G-----0!!!
Divine virtue
WAH!? UNDER-STAND
I AM HAPPY---!! AS I THOUGHT, I AM LUCKY...!!
Lets return !
INARI-SAMA YOU ARE GOING FOR STUDYING
E...EHM
SANJOU-SAN IS...
PASS
AH...
QUICKLY RETURN TO SLEEP
EH WHAT ABOUT STUDYING?

THIS IS...
.....
303
ARE AIMING AT SUMIZOME-SAN ...
THESE GUYS
Player C
Player B
Player A
SHALL WE START WITH THE WEAK SUBJECTS?
A...A... DON'T HAVE TO BE TOO POLITE
FUSHIMI -SAN ALSO, IS BARLEY TEA ALRIGHT?
MINE IS ENGLISH
MINE TOO MINE TOO!
YE—S!!
EVERYONE, LET'S DO OUR BEST TODAY!
doesn't notice

YE—S
... THEN
FROM ENGLISH
EVERYTHING!
GOOD LUCK ...
NUMA NUMA
Snore...
SFX BOILING
GIGGLE
GIGGLE
AH
"PLAY" NE
THIS..... IS...
BE AT PRAY ...

HOW IS IT? DO YOU UNDER-STAND?
YES
turn
kya kya
giggle giggle
INCORRECT THEN TRY THE NEXT QUESTION
AH... FUSHIMI-SAN IT IS NOT "APPLE" BUT "PEN"
turn
IT'S LIKE THAT
SFX BOIl BOIl


HAA!?
KOUJI COME FOR A MOMENT!!
?
?
Really Fushimi-san
BOIl BOIl
giggle
giggle

IS IT ABOUT FUSHIMI-SAN?
SHE WANTED TO STUDY, NOTHING MORE
NOT GOOD
THAT GIRL ISN'T IN THE BASKETBALL TEAM
HOW CAN SHE COME HERE SO CASUALLY?
TODAY WE DIDN'T HAVE A SINGLE CHANCE TO BECOME FRIENDLIER WITH THE MANAGER—
TURNING DELUSION INTO REALITY, YOU GUYS ...
NEXT, I WILL TEACH YOU ALSO ABOUT SPORTS ♡
T/N: KILL!!! I would long ago kill them!
ANYWAY, THINK ABOUT WHAT TO DO WITH THAT CLASSMATE OF YOURS!
SHE'S A HINDRANCE THAT STUPID WOMAN!
SAYING THIS KIND OF A THING
SAYING IT TO A GIRL IS VERY RUDE

I THINK
FUSHIMI-SAN IS ABSOLU-TELY CUTE
FUSHIMI-SA—N CAN YOU FOR A MOMENT?
HA?
step
step
MA— MA—
WHAT THE, YOU GUYS
ADMIT IT QUICKLY
... HEH ...
SO THAT'S WHAT THIS IS
HAAA? WHAT!?

LET GO OF ME
WITH KOUJI, THE TWO OF YOU
NO NO MOTHER WILL STAY HERE
SORRY BUT, WILL YOU GO FOR SHOPPING?
IF IT'S LIKE THAT THEN SHALL I GO?
BUT MY STUDIES ...
I"L
G
0!!!
divine virtue
ME TOO

SORRY FUSHIMI-SAN, THOSE GUYS FOR THEIR OWN CONVE-NIENCE...
N...NO NEED!! THEY ARE STILL GOOD PEOPLE!
IF EVERYONE PASSES IT'S ALRIGHT
IF TANBABASHI-KUN WORKS HARD, HE CAN BECOME A REGULAR BASKETBALL PLAYER!
...YES
WE LOOK LIKE PAPA AND MAMA.. KYA ☆
TABABASHI-KUN AND ME HUSBAND AND WIFE.. KYA ☆
QUICKLY FORGOT THE EXISTENCE OF THE EXAM

AS I THOUGHT, THE REQUESTS FOR A MARRIAGE IN MINATZUKI ARE A LOT
YOU GUYS, I APPRECIATE YOUR EFFORTS
! UKA-SAMA
IS YOUR BODY ALRIGHT?
sfx raining

AS I THOUGHT, THE BEST WAY IS FOR YOU TO RETURN ONCE MORE TO THE HEAVENS AND LET AMATERASU LOOK AFTER YOU FOR A BIT
YEAH... I RESTED WELL FOR A WHILE
YOU WORRY TOO MUCH
.....
RETURNING THERE AGAIN
AND URGING FOR A WEDDING MEETING WILL MAKE ME EVEN MORE SICK

T/N: Hikikomori are people who withdraw from the society

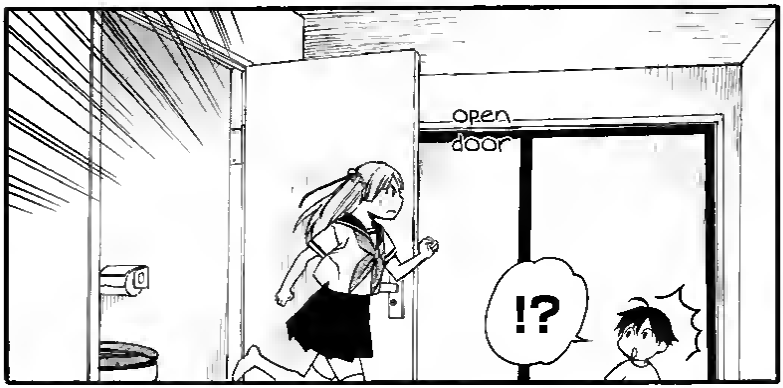
INARI'S GOD SUFFERS MORE AND MORE FROM THE SPUR OF HIKIKO-MORI
.....
Blush
IS THIS 2D THE HIGHEST?
OKITA-SAN'S APPEARANCE IS GOOD I WANT TO MARRY HIM...

EH, A COLD, IS SHE ALRIGHT?
HER MOTHER'S CONDITION HAS WORSENED SO SHE IMMEDIATELY RETURNED BACK
.....
EH?
SUMIZOME-SAN IS?

AT THIS RATE... THESE PEOPLE ARE GOING TO GET RED MARKS...
EVEN WHEN TANBABASHI-KUN WORKS SO HARD...
MANA-GER.
GET YOUR FIGHTING SPIRIT UP!
IT... IT IS CLEAR THAT THE WILLINGNESS HAS DISAPPEARED...
ボー
TIRED...
DON'T UNDER-STAND...
OOF DON'T KNOW...
IF IT COMES TO THAT...!
Sneaking

TOILET
SHIROU— DINNER—
YE— —S

open door


open door
!?

EH
SUMIZOME-SAN DIDN'T YOU GO BACK?

? ? ? ?

THESE... THESE GUYS----
MANAGER! WE WILL STUDY OUR BEST!!
E...EH
IT WASN'T ANYTHING SERIOUS
MANA-GER!
sweat
sweat
WE.. WELL
HERE TOO, TEACH ME!
WE... LL...
SAME HERE
sweat
HOW DO I DO IT HERE...
KEH
Doesn't understand
SFX BANG
THINK ABOUT IT YOURSELVES!!

FUSHIMI-SAN?
TOILET
WE WILL DO OUR BES——
——T!
scribble
shivers
fu
M(masochist) male's gathering
Do your best
turn

THERE IS NO ONE THERE——
EH...

AH... UN
TANBABASHI-KUN! WHAT'S WRONG? YOU DIDN'T PROGRESS AT ALL
AH— IS THAT SO? I AM HAPPY...
LOOK MANAGER, ALL THE ANSWERS ARE CORRECT
IT'S LIKE THAT AS I THOUGHT, NOT HAVING THE PERSON WHO CAN TEACH IS NOT GOOD...
I AM REALLY USELESS...
!
FOR SOME REASON... I CAN'T CONCENTRATE
FUSHIMI-SAN...
EH
surprised

SHE MIGHT HAVE RETURNED HOME... ANGRY...
BUT HER BAG IS HERE, SHE COULD BE WANDERING SOMEWHERE AIMLESSLY.
COULDN'T SHE HAVE GONE HOME AND FORGOTTEN HER BAG!?
peh
STILL, IT IS——
I AM SERIOUSLY WORRIED!!

...
I WILL GO TO FUSHIMI-SAN'S HOUSE TO HAVE A LOOK! IF SHE ISN'T HOME, I'LL JUST DROP HER BAG OFF.
THAT ...
A AHM...
THAT'S THE WAY IT WILL BE
YES YES
DO YOU KNOW WHERE HER HOUSE IS?
YES, WHEN I JOG I OFTEN PASS BY
I AM...
I AM STUPID ...
MAKING TANBABASHI-KUN
THAT MUCH WORRIED!!
SUMIZOME-SAN, IT'S ALREADY LATE... THANK YOU FOR HELPING ME REVIEW
YOU GUYS CAN RETURN TO REVIEWING
——YES

貸
初午
TANBABASHI-KUN!!
Step
Step
Exhale
Inhale
AH... EHM
I AM REALLY SORR...

I AM HAPPY...!
FOR SURE THINKS OF ME AS A LITTLE SISTER
OR THINK OF US AS FRIENDS
BUT
A WALK!? FOR SO LONG!?
SORRY EHM.. I WENT FOR A WALK
TANBABA-SHI-KUN
I THOUGHT MAYBE YOU WENT BACK HOME ANGRY...
YOU SAID NOTHING AND SUDDENLY DISAP-PEARED

I CAN UNDER-STAND
MY POSITION IN HIS HEART
I AM SO HAPPY
I AM ABOUT TO CRY FROM HAPPINESS

STUDIES... NOTHING AT ALL...
?
...AH!!
BUT
IT'S ALREADY NIGHT STARTING TOMORROW TEST... AKATEN...
WE WERE SUPPOSED TO STUDY... TODAY...
T/N: akaten=red mark
EH?
AH
YE...YES SEEMS QUITE RISKY...
AS A RESULT, WE CAN ONLY STUDY A BIT...A TINY BIT...

sfx clatter
WHY AM I ALSO CONNECTED TO STUDYING ALL NIGHT IN THE KITCHEN...
WELL.. WELL... ONI-SAN DIDN'T YOU SAY THAT FOR THE UNIVERSITY'S ENTRANCE EXAM, STUDYING FROM THE BASICS IS VALUABLE
SO... SORRY
IS THAT SO
IS THAT SO
AL—RIGHT I UNDERSTAND LISTEN WELL YOU GUYS

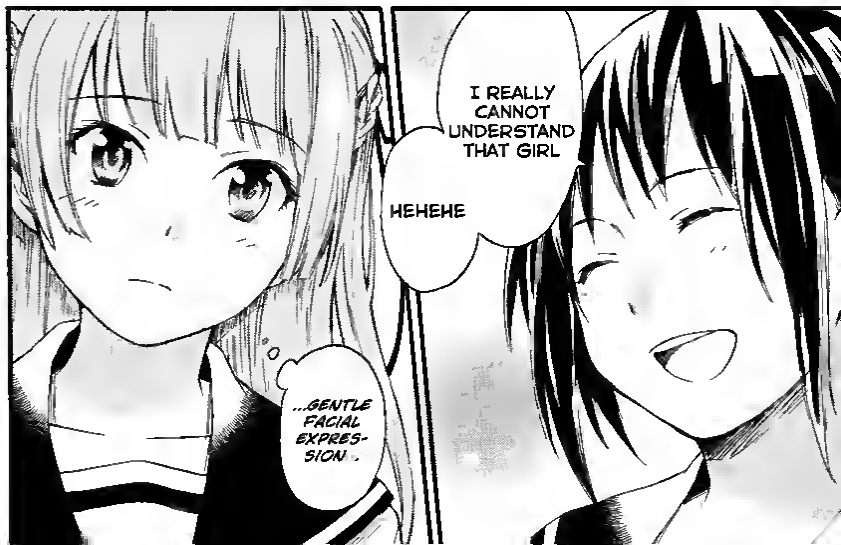
ku ku ku
IF I AM YOUR TEACHER FOR THE NATIONAL MOCK EXAMS, YOU CANNOT GET A RED MARK...
OTHER-WISE YOU HAVE TO BE PREPARED FOR CON-SEQUEN-CES...

AH...
INARI'S JOY IS BEING TRANS-MITTED
I'VE NEVER EXPERIENCED SUCH GOOD FEELINGS
A BIT OF...
ENVY
"THE FEELING OF LOVING SOMEONE FROM THE HEART"...

AFTER THE TEST RESULTS
I...
I DID IT——!!
SUMIZOME-SAN THANK YOU FOR TEACHING ME!! I AVOIDED THE RED MARK IN ALL THE SUBJECTS!
NOT AT ALL, I ONLY TAUGHT A LITTLE BIT
HOWEVER, FUSHIMI-SAN PERSISTED FOR ACHIEVEMENT!
.....!
...AH
ARE YOU REALLY FRIENDS——
ARE YOU HAPPY?
WELL, SEEMS LIKE YOU PASSED

tap
TANBABASHI-KUN!
HOW IS IT!?
heart beat
HEY YOU
EH
I REALLY THANK YOU FOR TEACHING INARI
YE... YES
BUT REALLY IT WAS JUST A BIT...
I SEE,
THANK YOU
WHY?

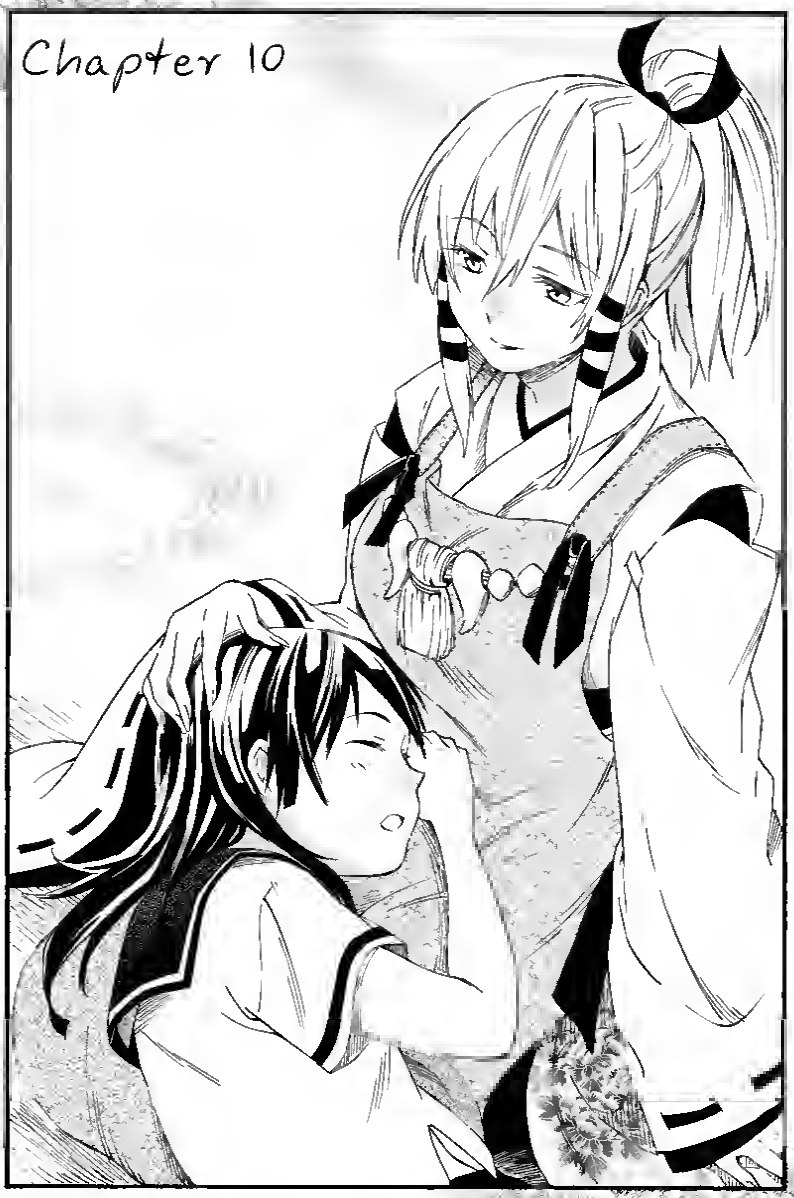
INARI HAS ALWAYS BEEN BUILDING A WALL AROUND HERSELF FOR A LONG TIME
I FOUND HER CRYING ALONE
NOW SHE IS LAUGHING
THAT KID, INARI, IS AMUSING
IS SANJOU-SAN THANKING ME...?
EH?


I REALLY CANNOT UNDERSTAND THAT GIRL
HEHEHE
...GENTLE FACIAL EXPRES-SION.

SO DISTANT
INARI-SAMA
STILL NOT RETURN-ING?
YES JUST A BIT MORE...
SFX: BANG
BANG
PI PI
FOUL!

!
AH... FOU... FOUND OUT
heart beat
THE RAIN STOPPED
I HOPE ...
I'LL BE ABLE TO MEET TANBABASHI-KUN DURING THE VACATION, TOO
SOON, IT'LL BE SUMMER VACATION

Chapter 9 END


Chapter 10

ONII-CHAN...
I AM GOING TO MARRY KAMI-SAMA
!?
NOT BAD... A MAN DRESSED UP AS A WOMAN. GOOD INFATUATION.
NE—
KEH
MARRIAGE... YOU AND THAT WOMAN
...ACTUALLY,
I AM A MALE GOD.
pulls down
!!?
haha haha
THEN, I'LL TAKE INARI
INARI———!!!

sweating
breaths heavily
...BAD DREAM...
HUH?
squirming
ha
ha!
Sfx spin
ONCE AGAIN ENTERING A HUMAN'S HOUSE AS SHE PLEASES. .!!
THI... THIS PERSON IS~~~~
mum-ble.
Sfx pfu
snore
glitter

.... THERE IS A CHANCE...
snore
snore
NA..... U~~~~~...
SFX stroke stroke

...NN... INA...RI ... PAIN-FUL...
RE... TURN ...
ha...
ha...
MY... DIVINE ... ENER-GY

EH— HM
THE WELCOME PARTY FOR NEW GODS IS IN THE MIDDLE OF HOKUTOUTAKA, STARTING FROM 18 IN THE EVENING....
高天原
I DON'T GET WHY I HAVE TO ESCORT YOU!
BECAUSE I STILL DON'T UNDERSTAND HOW THINGS WORK IN THE HEAVENS...
THEN WHY DIDN'T UKA COME WITH YOU!?
Sfx sudden turn
THIS IS THE ONLY TIME THAT THERE IS A CHANCE FOR THAT GIRL TO RETURN HOME. YOU ARE REALLY INATTENTIVE!!
unh

I THINK UKA-SAMA ONLY NEEDS TO HEAR INARI-SAMA BEG AND SHE WILL DO ANYTHING.
SLY! SO SLY!
……
I WILL NOT RETURN TO THAT PLACE
BE-CAUSE …
UKA-SAMA SAID THAT SHE DOESN'T WANT TO GO TO THE HEAVENS…
IF ONLY SHE DIDN'T HATE THE GROUP OF GODS, YOU CAN DO ANYTHING.
… SOME-HOW,
THAT WAY, I DON'T WANT UKA-SAMA TO ENDURE FOR MY SAKE.

I WANT TO SEE A RELATION OF NORMAL FRIENDSHIP.
I DON'T WANT THAT KIND OF A RELATIONSHIP AMONG UKA-SAMA, THE GODS AND HUMAN BEINGS.
YEHE HEH
HMPH
USING HUMAN BEINGS AS A SOCIAL STANDING. SO CHEEKY
BOO! WHAT ABOUT HUMAN'S SOCIAL STANDING!?
APART FROM THAT, FIRST, WE NEED TO GREET AMATERASU-SAMA. LET'S HURRY
YE—S
THAT GIRL IS...
!

BECAUSE INARI DIDN'T COME TO THE SHINTO SHRINE AT ALL,
I WENT TO CHECK WHY BUT SHE WASN'T AT THE ROOM...
THEN WHY DID YOU ENTER MY FUTON TO SLEEP?
SUMMER VACATION IS ALREADY REALLY SOON, RIGHT?

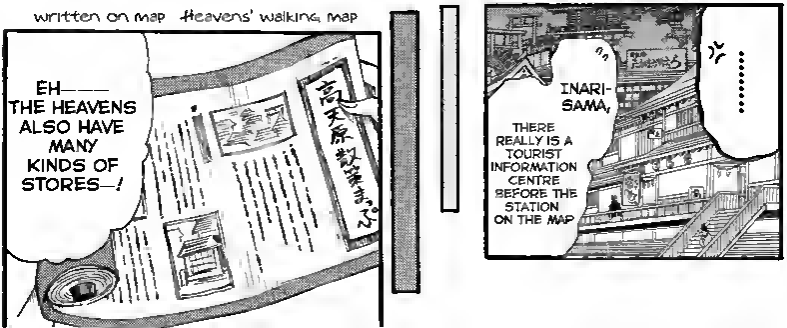
.....
EH!? THERE IS STILL DOUBT.
AS I THOUGHT, YOU WERE AIMING AT INARI...
!
BECAUSE THE SMELL IS THE SAME SO IT LURED ME.
?

uneasy
WHAT DID YOU MEAN?
TALKING ABOUT IT, YOU WERE SLEEP TALKING. SAYING "INARI RETURN PAINFUL"
Sfx stand up
!!
...AH—
I MUST RETURN NOW...
Sfx thud
THAT UNEASINESS RIGHT NOW, WHAT ARE YOU HIDING!?
WAIT A MOMENT!!
AH...

HA... HUH—!?
SHAME-LESS MAN!!
Push
WAA AAAH
HEY, ARE YOU LISTE-NING!?
AH.... WAH...
SPIT OUT EVERY-THING!
I HATE EVERYTHING ABOUT YOU!!
I WILL USE THIS OPPOR-TUNITY TO MAKE IT CLEAR.
I CONSIDERED YOU AS A FRIEND. I DIDN'T MEAN TO OFFEND YOU AT ALL..
THAT'S COMING FROM A GIRL WHO INTRUDES A MAN'S BED
stretch
I SOMEHOW HAVE NEVER CONSIDERED YOU AS EITHER A WOMAN OR A FRIEND

THEN IF YOU TELL ME EVERY-THING...
Sfx slam
.....
OI...
OPEN
Quick steps
...AH

I THINK SHE WILL RETURN BACK FOR THE BANQUET SO UNTIL THE BANQUET, FEEL FREE TO GO SIGHT-SEEING. NIYA~
I SUP-POSE SO.
EH?
AMATERASU -SAMA IS NOT HERE?
turn
WHEN I PREVIOUSLY CAME, EVERYTHING WAS RUSHED. TODAY I CAN SIGHTSEE LEISURELY!
WOULD YOU LIKE TO BE THE GUIDE? OOTOSHI NO KAMI-SA-
MA?
disappeared
TOSHI-SAMA WENT CHASING AFTER A FEMALE-GOD JUST NOW NIYA—

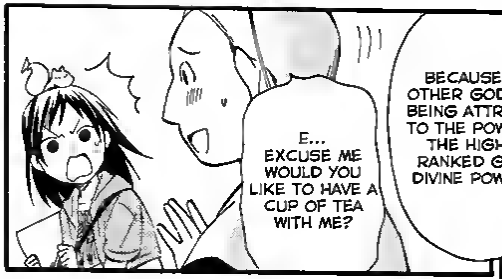

written on map "Heavens' walking map"
EH—— THE HEAVENS ALSO HAVE MANY KINDS OF STORES—!
高天原散策マップ
INARI-SAMA,
THERE REALLY IS A TOURIST INFORMATION CENTRE BEFORE THE STATION ON THE MAP
……

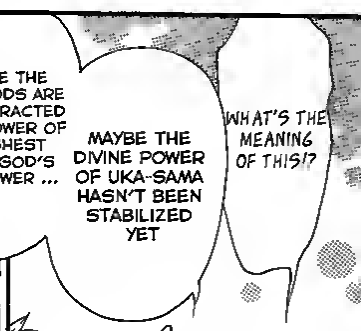
BUT WHY ALL OF THEM ARE TAVERNS?
AH! ANYWAY, IT IS SAID THAT CLOSE TO THE WESTERN GATE,
THERE ARE DELICIOUS SPECIALIST SHOPS FOR FRIED TOFU.
whisper
whisper
stare
stare
NA-NAKON I AM BEING STARTED AT EXCESSIVELY, AS I THOUGHT. DOES IT LOOK LIKE I DON'T BELONG HERE?
EH. .N-O YOU'RE SAYING THAT YOU'RE OUT OF THE PLACE, BUT
GOOD WILL
THEY STARE AT INARI-SAMA IN A GOOD WAY.
HMPH

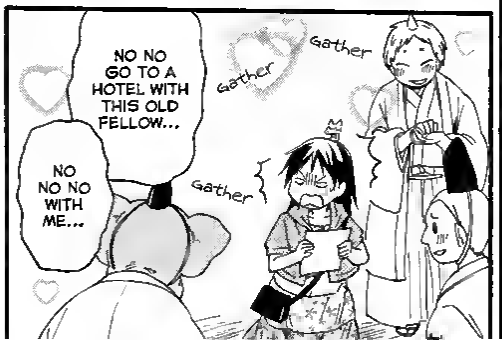
WOULD YOU LIKE TO BE IN THE BEAUTIFUL WOMAN CONTEST?
PRETTY WOMAN!?
nick
nick

HOW TO SAY IT...
綾男
Passed
AYE? MAYBE YOU ARE THE RUMOURED INARI-CHAN SAMA!?
THAT'S RIGHT!

Six Shows


E... EXCUSE ME WOULD YOU LIKE TO HAVE A CUP OF TEA WITH ME?


BECAUSE THE OTHER GODS ARE BEING ATTRACTED TO THE POWER OF THE HIGHEST RANKED GOD'S DIVINE POWER ...
MAYBE THE DIVINE POWER OF UKA-SAMA HASN'T BEEN STABILIZED YET
WHAT'S THE MEANING OF THIS!?


NO NO GO TO A HOTEL WITH THIS OLD FELLOW...
NO NO NO WITH ME...
Gather
Gather
Gather

SOMEHOW INCREASED
EHM...I
WHAT ARE YOU DOING?
step
...!?
LOW RANKED DEITIES ARE IMMEDIATELY BULLYING A NEW GOD?
威毛麺
居酒屋
Sfx dash
Sfx evil grin

STEALING THE HOBBY OF AMATERASU-SAMA TO BULLY A NEW DEITY,
WHATEVER PUNISHMENT WILL YOU RECEIVE...
WE'RE SORRY ——!!
ぴゅ

NO PROB-LEM.
IT HAS BEEN A LONG TIME, OOMIYA-NOME NO KAMI-SAMA
THANK YOU VERY MUCH!
E..EHM
O... MIYA...?

BOW
I AM THE GODDESS OF BUSINESS PROSPERITY, ONE OF THE FIVE PILLARS OF INARI.
PLEASE CALL ME MIYA-CHAN.
...!!

あぶらげ
INARI HAS GODS OTHER THAN UKA-SAMA NE!
FINALLY A DECENT GOD HAS COME!!
I SEE— THEN UKA-SAMA IS ALWAYS IN THE SHRINE NE
YES, I USUALLY DO THE WORK AT THE HEAVENS
I HAVE NEVER GONE TO THE HUMAN WORLD.
TODAY I WILL PROPOSE TO UKA-SAMA!
高天原
I THINK THAT IT WAS THE RIGHT THING FOR UKA-SAMA TO LEAVE THE HEAVENS
... THERE ARE GODS WHO THINK THIS IS NOT SUCH A GOOD THING
EH?

IF I MARRY UKA-SAMA, I WILL NO LONGER BE CALLED A DUNCE!
GOOD LUCK!
.....
I WONDER WHEN WILL A KIND GENTLEMAN WHO WILL LOVE ME FOR WHO I AM APPEAR.
WHISPERING THEIR REAL LOVE TO ME.
I WILL DEFINITELY SUSPECT...
AH O—I
THE THING THAT IS CALLED LOVE. WHAT IN THE WORLD IS IT...?
walk quickly
walk quickly
KYA— TOSHI-SAMA—
HELP ME TELL THE FATHERS THAT I WON'T BE RETURNING TONIGHT~~~! I LOVE YOU ♡

UKA-SAMA, I HAVE RETURNED HOME.
THIS IS A PRESENT FROM THE HUMAN WORLD.
On box: toizarasu
MIYA-CHAN, I DON'T KNOW IF SOMETHING THAT WILL INTEREST ME EXISTS.
OH DEAR MY CONDO-LENCES
Sfx: rustling
....? WHAT IS THIS?
Title: Angelina
.....

THIS IS THE LATEST MOST POPULAR GAME TOOL AMONG THE FEMALE HUMANS.
HO... THE HUMAN WORLD IS FULL OF AMUSE-MENTS.
.....
tick
tick
...HU...
IN THE HUMAN WORLD ...
FROM THEN ON, UKA-SAMA HAS BECOME A PRISONER OF THE 2D
PRO-BABLY
ARE THERE THAT MANY GENTLEMEN LIKE THESE!?
「YOU ARE MY ONLY ANGEL...」
「YOU... YOU TAUGHT ME WHAT REAL LOVE IS」

Sfx waaaaaaah

Inarizushi = sushi wrapped in fried tofu

scratch
scratch
.....
I AM GOING.
YES, TAKE CARE!
AMATERASU-SAMA HASN'T RETURNED YET, NE
DURING THE SUMMER, THE DAYTIME IS LONGER SO SHE IS VERY BUSY.
新米神歓迎会
会場
Sign
New gods welcome party
meeting hall

DAHAHA BRING MORE SA—KE
kick
THAT GUY IS...
SFX: Guard
INARI-CHAN SAMA DO A TRICK!
TRICK!?
THE NEW GODS ARE ALL TRYING TO SHOW SOME TRICKS ~~~~
SHOWING OFF A BIT BY USING UKA-SAMA'S DIVINE POWER!
BUT EXCEPT FOR THE TRANSFORMATION ABILITY... DON'T HAVE...
AH~~~~ HOW WASTEFUL! ISN'T IT AN UNUSED POSSESSION OF THE FIRST IN RANK!!
keh
~I GUESS UKA-SAMA, BY GIVING THE DIVINE POWER TO A HUMAN,
SOILED THE FIRST IN RANK NE~~ DISAPPOINTING~~~
stiff

STUPID ——!!
YOU DON'T UNDERSTAND ANYTHING ABOUT UKA-SAMA.
WHAT'S WITH YOU? FROM A MOMENT AGO, YOU KEEP SAYING FIRST RANK FIRST RANK
ha—
ha—
...WE-WELL WELL
A NEW GOD, SO FOR SURE, SHE DOESN'T UNDERSTAND THE VALUE OF FIRST RANK!
I WANT TO RETURN
...QUICKLY

IS HAVING THIS FEELING...
UKA-SAMA AS WELL
IT SEEMS THAT I CAN ONLY TRANSFORM INTO HUMANS...
.....!
...BUT
AH... THEN TRY TO TRANSFORM INTO UKA-SAMA ~~~~~~!
THAT SHOULD BE ALRIGHT, NE?
INARI-SAMA THIS IS A CHANCE AH!
EH ?
BY SHOWING THE SOMETHING THAT YOU CANNOT TRANSFORM INTO, THE MALE GODS WILL LOSE THE INTEREST IN THE FIRST RANK DIVINE ENERGY.
AH I SEE ...O—K
THEN I'LL PERFORM!!
Oh
clap clap
shine

SFX: SWOOSH
INARI
KONKON
SFX: Mowamowa
もわ
もわ
……？
SFX: noise
もわ？
SFX: crackle crackle

——u.
UKA-SAMA!?
Sfx fall
AH...
AAH...
WHAT IN THE WORLD SHOULD I DO?
!?
O...OI
WHAT'S WRONG?

ARE YOU AL——...
huu
UG
Awawa wawa
WHA
WHAT ...!?
GUI QUICKLY WITH ME
—AAH
INARI... INARI ...!
ha
ha

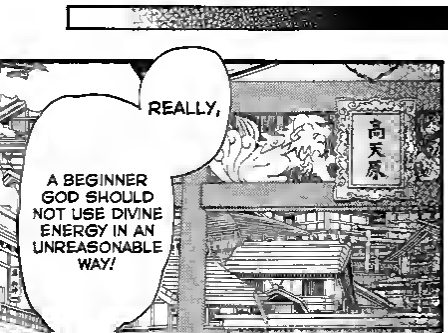
BECOME ONE!!
!!??
O... ORIGINALLY THIS IS HOW SHE FOR ME.....
NO, NO. I'VE NEVER THOUGHT OF HER AS A WOMAN. WHAT SHOULD I DO? THIS TIME I DON'T KNOW WHAT KIND OF FACE I SHOULD MAKE.
U... AH...
QUICKLY ! MY
DIVINE POWER
? DI...
DIVINE POWER?

CALM DOWN!!
Sfx fuu
Oper
A...
AMATE-RASU-SAMA!!
.....!!
Sfx energy gathering
KO—
KONKON
A...
AMAZING GODLY ENERGY AH..!!!
INARI-SAMA CAN ONLY TRANSFORM INTO A HUMAN, HUH!?
THAT IS CORRECT, BUT——
Sfx focusing
WHAT ARE YOU DOING!?

もくもく
HEH...
...
Sfx fade
AH...
AEH...?
高天原
Sfx Shine
Sfx spread clear
Sfx fall
snore
INARI-SAMA

fu...
YOU
WHAT WERE YOU DOING JUST NOW....
!?

ka
SHAME-LESS MAN—
☆HA—!?


高天原
REALLY,
A BEGINNER GOD SHOULD NOT USE DIVINE ENERGY IN AN UNREASONABLE WAY!

AH—TIME TO REST FROM WORK.
HOWEVER BECAUSE I INVESTIGATE EVERYDAY, I SUFFER FROM LACK OF SLEEP.
crack
crack
THINGS TO INVESTIGATE?
医務室では静かに
NOBODY CAN STOP THE RAMPAGE OF THE FIRST RANK EXCEPT ME!
SORRY...
YES
I INVESTIGATE THE PROCESS OF RESTORING UKA'S DIVINE ENERGY FROM YOUR BODY.
EH!?
HO...
HOW DO YOU DO THAT——
...

ENOUGH —I GIVE UP
WELL— IN THE MEANTIME, LET IT PASS BY ITSELF?
……
DON'T KNOW!
fly
IT'S NOT THAT SIMPLE...
THAT WILL SURELY DO!
SO FIRST WE NEED TO STABILIZE INARI'S POWER?
INARI-SAMA ALSO CAN'T FREELY TAKE IN AND OUT THE SUPERNATURAL POWERS?
THAT IS TO SAY LIKE UKA-SAMA
I UNDER-STAND! THIS TIME IT'S INARI-SAMA'S TURN TO GIVE UKA-SAMA DIVINE POWERS.
……
…AMATERASU -SAMA

AFTER LOSING THE DIVINE ENERGY, WILL I
BE ABLE TO REMAIN FRIENDS WITH UKA-SAMA...?

THE GOD AND THE ORACLE ARE UNSEEN.
YOU WILL RETURN AS A NORMAL PERSON.
THE YOU BEFORE YOU MET UKA AND THE FOXES

IMPOSSIBLE

...IS
THAT SO——...
...
THEN AS AN OPPORTUNITY OF APOLOGY, LISTEN TO ONE REQUEST.
AH——?
!?
EH—— YOU ALSO APOLOGISE PROPERLY!!
GOOP GOOP
DAMN I WASN'T APOLOGISING
WELL... I, TOO, THIS MORNING WAS WRONG IN SAYING INSENSIBLE THINGS
SUCH AN EMBARRASSING MISUNDERSTANDING
SORRY

Both sfx turn

ABOUT MY COLLAP-SING,
I WOULD LIKE YOU ...
TO ABSOLUTELY NOT TELL ANYONE ESPECIALLY INARI
!
Sfx: wind blow
... WHY?
BECAUSE KNOWING THAT HAVING THE DIVINE POWERS IS LIKE THIS
WILL DEFINITELY MAKE INARI FEEL SAD .
WE ARE FRIENDS SO I DON'T WANT HER TO WORRY ABOUT ME!
YOU
I UNDERSTAND FROM WHAT YOU ARE SAYING THAT YOU ARE NOT A BAD FELLOW.
EH?
BUT

WHAT ARE YOU HIDING?
DID SOMETHING HAPPEN WITH INARI? IF YOU TELL ME, I WON'T DOUBT YOU ANYMORE.
WHY IS INARI SUDDENLY ABLE TO SEE YOU?
I INVESTIGATED IT TOO
THA...
BUT...
WHAT ARE THE SUPERNATURAL POWERS?
P...
PRO...
THAT IS...

Flying
...THAT REMINDS ME, SHE'S ALSO A GOD...
Hop-ped
!?
IT'S A PROHIBITED MATTER—!!
Sfx jump

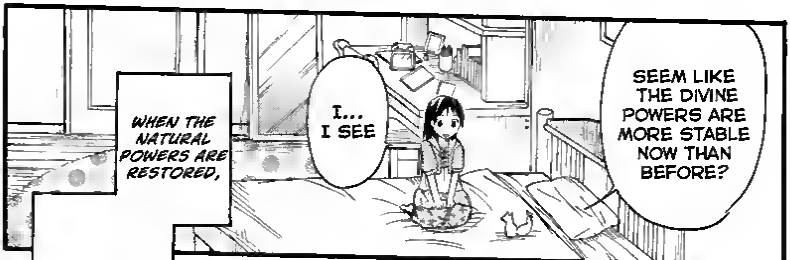
Sfx piop
AH~~~ EXHAU-STED!!
OOF! AT THE PRESENT, THE HEAVENS ARE NOT GOOD...
Ah
YOU SAID SOMETHING SIMILAR TO SOMEONE!

...WELL... IT'S OK
I WILL ASK INARI
step

I'M HOME
WEL-COME BACK!
YOU ARE SLOW

YOU ARE GRADUALLY BECOMING MORE AND MORE SIMILAR TO UKA-SAMA.
chuckle chuckle

INARI-CHAN ALSO JUST GOT BACK.


SEEM LIKE THE DIVINE POWERS ARE MORE STABLE NOW THAN BEFORE?
I... I SEE
WHEN THE NATURAL POWERS ARE RESTORED,

THAT WILL BE THE TIME TO SAY FAREWELL TO UKA...
YOU ARE ABLE TO TELL WHEN IT BECOMES STABLE OR NOT?
EH? YE~~~S

AH! THAT'S IT!
TRY TO TRANSFORM AND LET'S SEE HOW LONG YOU CAN MAINTAIN IT.
jump
jump
I THINK I CAN KEEP IT LONGER THAN THE TIME
IT TOOK FOR ME TO TRANSFORM INTO HASHIMOTO-KUN BUT...
SFX BLOW
doki doki
... I GET NERVOUS BUT...
INARI
KONKON

Open
HEY INARI
SAx wind's blow
TURN INTO
MO——M!

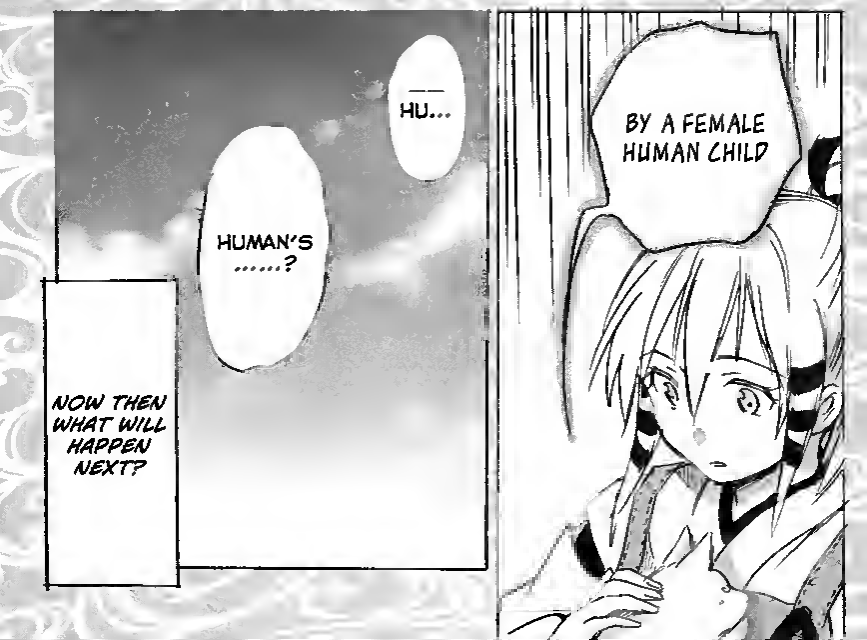
いなり、こんこん、恋いろは。

SHRINE
THAT IS THE DORM OF THE GOD
AT THE TIME OF THE GOD'S FESTIVAL IT MAKES A HOLY LODGING PLACE
IN
THE PRESENT ANIME IS A GODLY QUALITY
THE GOD WHO REMAINED FROM LONG AGO IS ALSO INARI...
God
UKA-SAMA—!!
SFX BO—n
I READ THIS WEEK'S SHAMPOO!!
YOU DID IT!!
!

I STARTED READING IT ON MONDAY'S MORNING!
THE GOD AND THE ORACLES CAN TRANSFORM TO ANYTHING
Fupi— don't, absolutely
THEY DON'T MANAGE GOOD CHILDREN
BY THE WAY HIGH INARI-SAN IS NOT FOR US FOXES IT IS FOR UKA-SAMA
SOME-TIMES WE CAN BE WRONG-ED
Sfsx fighting
THE FOOD WE TAKE IS ALSO GOOD BUT AT THIS MOMENT IT IS HARD TO EAT THE OFFE-RINGS
HIYA——!? YOU THIEF CATS!!
THIS IS FOR MY CHILDREN DON'T JOKE WITH ME———!!!
WE HAVE FIGHTS WITH STRAY CATS
AH HIGH INARI-SAMA!! GOOD MORNING!
THA—NKS THA—NKS
totter
totter
chirp
chirp
THERE ARE SOME WONDERFUL PRIESTS WHO CAN SEE GOD

Hehe~~~~
I thank you
Person who can see
NOW GOD IS HERE...
People who don't see
ESPECIALLY IN PRESENT LIFE
THERE IS NOTHING DISSATISFING BUT...
IN GENERAL
I WOULD LIKE TO HAVE A FRIEND TO PLAY A (PC) GAME WITH...

UKA-SAMA
UKA-SAMA~~
step
step
step
KON!?
WHAT HAPPENED TO THAT LEG!
I WAS SAVED FROM SLIPPING INTO THE RIVER...


BY A FEMALE HUMAN CHILD
HU...
HUMAN'S .....?
NOW THEN WHAT WILL HAPPEN NEXT?

Kadokawa Comics A

角川コミックス・エース

いなり、こんこん、恋いろは。②

著者

よしだもろへ

2011年5月2日初版発行

発行者

新名　新

発行　株式会社**角川書店**

〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8541(編集)

発売　株式会社**角川グループパブリッシング**

〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8521(営業)

http://www.kadokawa.co.jp

装幀・デザイン

big body

印刷　**共同印刷株式会社**

製本　**共同印刷株式会社**

初出／『ヤングエース』'11年1月号～5月号

本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。
この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係がございません。

2011 KADOKAWA SHOTEN, Printed in Japan

©Morohe YOSHIDA 2011

ISBN978-4-04-715696-8 C0979